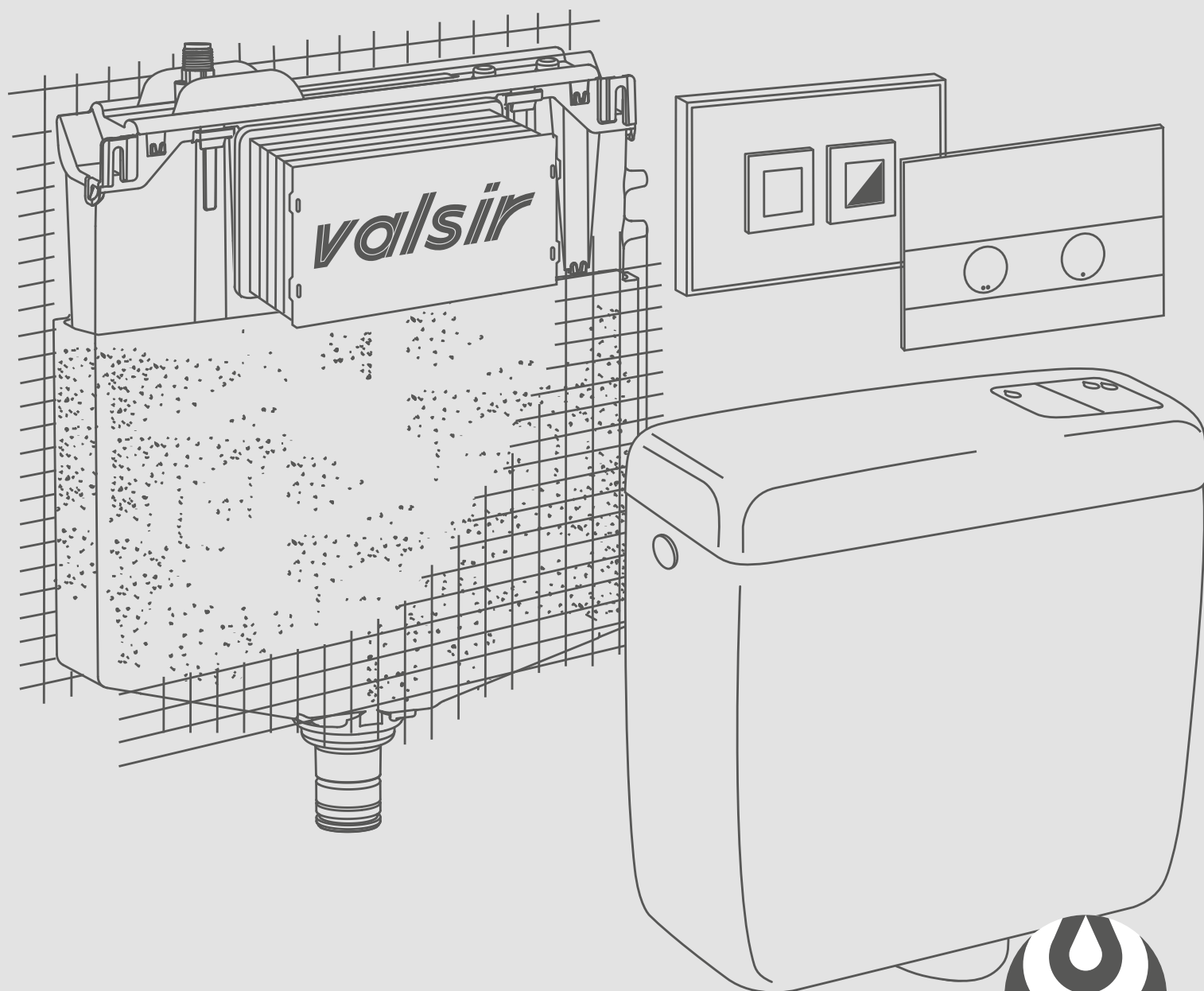


SPŁUCZKI

FLUSH CISTERNS - RESERVOIR DE CHASSE



Spłuczki nadtynkowe i podtynkowe

In-wall and exposed flush cisterns

Réservoir de chasse apparent et à encastrer

MADE IN ITALY

04/2022

KATALOG/CENNIK
CATALOGUE/PRICE LIST - CATALOGUE/TARIF
L02-682/6

valsir[®]
QUALITY FOR PLUMBING

Handwriting practice lines with 10 sets of icons on the right side:

- 1. Vertical line icon
- 2. Horizontal line icon
- 3. Diagonal line icon
- 4. Circle icon
- 5. S-curve icon
- 6. Swastika icon
- 7. U-turn icon
- 8. Three dots icon
- 9. Spiral icon
- 10. Triangle icon
- 11. Circle with line icon
- 12. S-curve icon

Below the icons are additional blank lines for handwriting practice.

SPŁUCZKI PODTYNKOWE

IN-WALL FLUSH CISTERN - RÉSERVOIR À ENCASTRER

5

Tropea S	5
Winner S	13
Cubik S	31

PRZYCISKI

PUSH PLATES - PLAQUES ET COMMANDES VALSIR

39

Przyciski mechaniczne i pneumatyczne Mechanic and pneumatic push plates - Plaques de commande mécaniques et pneumatiques	43
Przyciski elektroniczne Electronic push plates - Plaques de commande électroniques	49
Przyciski pneumatyczne Valsir Design Valsir design pneumatic push plates - Valsir design plaques de commande pneumatique	51
Przyciski o dużych wymiarach (245x165 mm) Large (245x165 mm) push plates - Plaques de commande large (245x165 mm)	66
Przyciski pneumatyczne o małych wymiarach Space-saving pneumatic actuators - Commandes pneumatiques faible encombrement	68
Przyciski pneumatyczne dla niedowidzących Pneumatic actuators for the partially sighted - Commandes pneumatiques pour malvoyants	71
Uniwersalne przyciski pneumatyczne Universal pneumatic actuators - Commandes pneumatiques universelles	72
Przylączy Connectors - Tubes de raccordement cuvette	75

STELAŻE

MOUNTING FRAMES - STRUCTURES

79

Stelaże Fixsystem Fixsystem metal mounting frames - Structures Fixsystem	80
Stelaże Block Block mounting frames - Structures Block	81
Stelaże Block samonośny Free-standing Block frames - Structures Block autoportant	87

AKCESORIA DO SPŁUCZEK PODTYNKOWYCH I STELAŻY

ACCESSORIES FOR CISTERNS AND FRAMES - ACCESSOIRES POUR RÉSERVOIR ET STRUCTURES

89

SPŁUCZKI NADTYNKOWE

EXPOSED FLUSH CISTERNS - RÉSERVOIR APPARENT

99

CZĘŚCI ZAMIENNE

SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE

117

AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE DO TOWARÓW PRODUKOWANYCH DO 2015 ROKU

ACCESSORIES AND SPARE PARTS FOR PRODUCTION UP TO 2015

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE POUR PRODUITS FINIS EN 2015

151

Skróty Abbreviations Abréviations	Jednostki miary Measurement units Unité de mesure	Opis Description Désignation
KOD	-	Kod towaru - Item code - Référence de l'article
CL	-	Kod rabatu - Discount category - Groupe produit
pln/szt	-	Cena za sztukę - Price per piece - Prix unitaire, poids
D	mm	Średnica - Diameter - Diamètre
DN	mm	Średnica nominalna - Nominal diameter - Diamètre nominale
	n°	Ilość w opak. jednostkowym - Pieces per pack - Prix par conditionnement
	n°	Ilość w opakowaniu zbiorczym - Boxes per outer box - Sur conditionnement
	n°	Ilość na warstwie palety - Pieces per pallet layer - Pièce par surpalette
	n°	Ilość na palecie - Pieces per pallet - Pièces par palette
HxLxP 	mm	Wymiary palety - Pallet dimensions - Dimensions de la palette
α	°	Kąt - Sexagesimal degree - Angle
Mod.	-	Model - Model - Modèle
Mat.	-	Materiał - Material - Matière
Dim.	-	Wymiary - Dimensions - Dimensions
Art.	-	Towar - Item - Article
Conf.	-	Sposób pakowania - Packaging - Conditionnement
Mec	-	Mechaniczny - Mechanic - Mécanique
Pneu	-	Pneumatyczny - pneumatic - Pneumatique
Electro	-	Elektroniczny - Electronic - Électronique

Wszystkie wymiary podano w mm z wyjątkiem przypadków, w których zostały wyrażone inaczej.
All the dimensions in this price list are in mm except as otherwise expressed.
Toutes les dimensions reportées dans le tarif sont exprimées en mm si aucune autre précision.

Produkty Valsir dostarczone są w pełnych opakowaniach zgodnie z ilościami wyszczególnionymi w katalogu.

Towary zamawiane w ilościach nieodpowiadających pełnym opakowaniom, zostaną zaokrąglone.

Valsir S.p.A. zastrzega sobie prawo do modyfikacji właściwości produktów przedstawianych w katalogu bez uprzedniego informowania. Ilustracje produktów w katalogu są przedstawione tylko w celach informacyjnych, dlatego też wygląd ich może odbiegać od rzeczywistego.

Valsir pragnie z góry przeprosić za ewentualne błędy drukarskie w niniejszym katalogu.

W przypadku natrafienia na jakiegokolwiek błęd prosimy o poinformowanie nas o tym i przesłanie nam własnych sugestii i komentarzy.

Valsir products are delivered according to the package quantity specified in this price list. Product requests not matching our package quantities will be rounded up, to the package quantity or a multiple of the same.

Valsir S.p.A. reserves the right to modify the characteristics of the products shown in this price list at any time. The colours in this price list are shown for representation purposes only.

To learn more about our sales conditions, warranty terms and to send us your opinion of Valsir, please refer to our services Card (booklet L02-416) or the "SUPPORT" section of our web site www.valsir.it.

Please feel free to notify us your comments.

Les livraisons des produits Valsir sont effectuées au conditionnement complet. Toutes commandes ne correspondant pas au conditionnement seront arrondies sans préavis au conditionnement supérieur.

Valsir S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les caractéristiques des produits présentés sur ce tarif. Les couleurs reproduites dans ce tarif sont à titre indicatif.

Pour connaître les conditions de vente, les termes de garantie et exprimer son niveau de satisfaction sur Valsir, nous vous prions de vous reporter au Document des services (fascicule L02-433) et à la session «SUPPORT» du site web : www.valsir.fr.

Nous invitons tous les utilisateurs à nous faire part de leurs éventuelles observations.



SPŁUCZKI NADTYNKOWE I PODTYNKOWE. TECHNOLOGIA I TRWAŁOŚĆ

EXPOSED AND IN-WALL FLUSH CISTERNS.
TECHNOLOGY AND SUSTAINABILITY

RÉSERVOIRS DE CHASSE APPARENTS ET À ENCASTRER.
TECHNOLOGIE ET RESPECT ENVIRONNEMENTAL

Produkowane zgodnie z wysokimi standardami technologicznymi i estetycznymi, spłuczki Valsir dostępne są w wielu wersjach: nadtynkowe, kompaktowe i podtynkowe.

Wiele uwagi poświęcono oszczędności wody: Valsir produkuje szeroką gamę spłuczek, które wykorzystują przy spłukiwaniu zaledwie 4,5 litra wody. Dzięki przyciskom z podwójną objętością spłukiwania mamy również możliwość wyboru ilości spłukiwanej wody w zależności od potrzeb.

Spłuczki Valsir są zaprojektowane i produkowane tak, aby spełniały wszystkie wymagania funkcjonalne i estetyczne.

Posiadają wiele międzynarodowych patentów, produkowane są zgodnie z wysokimi standardami technologicznymi i poddawane są wielu testom laboratoryjnym.

Manufactured to high technological and aesthetic standards, Valsir cisterns are available in many different versions: exposed, close-couple and in-wall.

Much attention has been dedicated to water saving: Valsir produces a range of cisterns that generate a flush volume of only 4.5 l. With the dual flush button is also possible to choose the volume according to necessity.

Valsir flush cisterns are designed and manufactured to comply with all functional and aesthetic requirements.

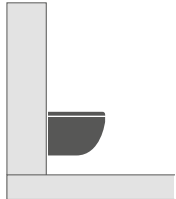
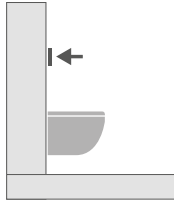
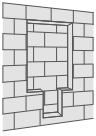
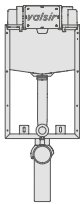
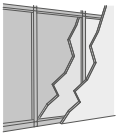
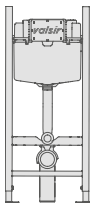
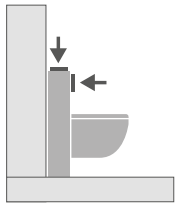
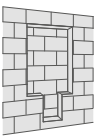
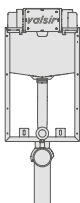
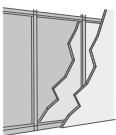
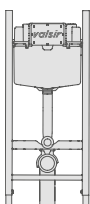
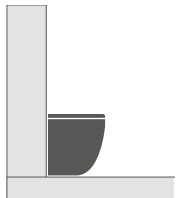
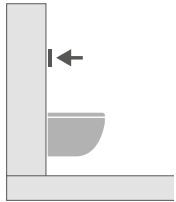
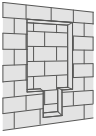
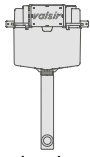
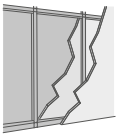
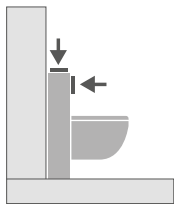
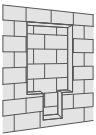
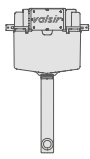
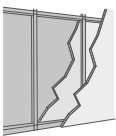
They have many international patents, are manufactured to high technological standards and undergo a multitude of laboratory tests.

Réalisés avec un standard technologique et esthétique élevé plusieurs modèles sont disponibles : apparents à poser sur une cuvette et à encastrer dans les murs.

Attentif à l'économie d'un élément aussi précieux que l'eau Valsir propose une gamme de réservoir capable d'effectuer un rinçage de cuvette avec 4,5 l d'eau, ainsi qu'une gamme de plaque de commande double débit permettant le choix du débit d'évacuation selon le besoin.

Les réservoirs sont étudiés et produits pour satisfaire toute exigence de fonctionnalité et d'esthétisme.

Couverts par des brevets internationaux, ils sont réalisés selon un standard technologique élevé et soumis à de nombreux essais en laboratoire.

Typ WC WC type Type de WC	Położenie przycisku Plate position Emplacement commande	Rodzaj ściany Wall type Type de paroi	Rodzaj stelaża Structure type Type de structure	Tropea S [84-90 mm] str 7	Winner S [120-160 mm] str 13	Cubik S [195 mm] str 31
	 od czoła front plate commande frontal	 ściany murowane masonry wall beiques	 Fixsystem	•	•	
		 ściany lekkie light walls paroi légère	 Block	•	•	•
	 przycisk na niskiej ścianie plate on low wall commande sur petit mur	 ściany murowane masonry wall beiques	 Fixsystem		•	
		 ściany lekkie light walls paroi légère	 Block		•	•
	 od czoła front plate commande frontal	 ściany murowane masonry wall beiques	 podtynkowa in-wall encaster	•	•	•
		 ściany lekkie light walls paroi légère		•	•	•
	 przycisk na niskiej ścianie plate on low wall commande sur petit mur	 ściany murowane masonry wall beiques	 podtynkowa in-wall encaster		•	•
		 ściany lekkie light walls paroi légère			•	•



TROPEA S: NAJBARDZIEJ ZAAWANSOWANA SPŁUCZKA PODTYNKOWA

TROPEA S: THE MOST HIGH-PERFORMANCE FLUSH CISTERN EVER

TROPEA S : LA PLUS PERFORMANTE DEPUIS TOUJOURS

CHARAKTERYSTYKA

- Obrotowe przyłącze wody ułatwiające i przyspieszające montaż spłuczki.
- Przyłącze w 100 % dostępne.
- Elementy wewnętrzne wykonane z materiałów, które opóźniają osadzanie się kamienia.
- Zoptymalizowane elementy dla wspomagania konserwacji w przyszłości.
- Ujednolicone elementy wewnętrzne dla Winner S, Cubik S i Tropea3 dla poprawy zarządzania częściami zamiennymi.
- Wszechstronność: przystosowana dla mechanicznych, elektronicznych i pneumatycznych systemów uruchamiania.
- Głębokość 84 mm.
- Połączenie zaworu odcinającego z zaworem napełniającym z certyfikatem w I klasie hałasu zgodnie z normą ISO PL-EN 3822.

CHARACTERISTICS

- Rotating water connection fitting for a fast and simple installation.
- Connection 100% accessible.
- Internal components made of materials that delay the attack of limestone.
- Optimized components for an assisted maintenance even further.
- Internal components unified for Winner S, Cubik S, Tropea3 and Corallo3 for an improved management of spare parts.
- Extreme Versatility: suitable for mechanical, electronic and pneumatic activation systems.
- Thickness 84 mm.
- The combination of the stop valve and the floating valve is certified in noise class I according to ISO EN 3822.

CARACTÉRISTIQUES

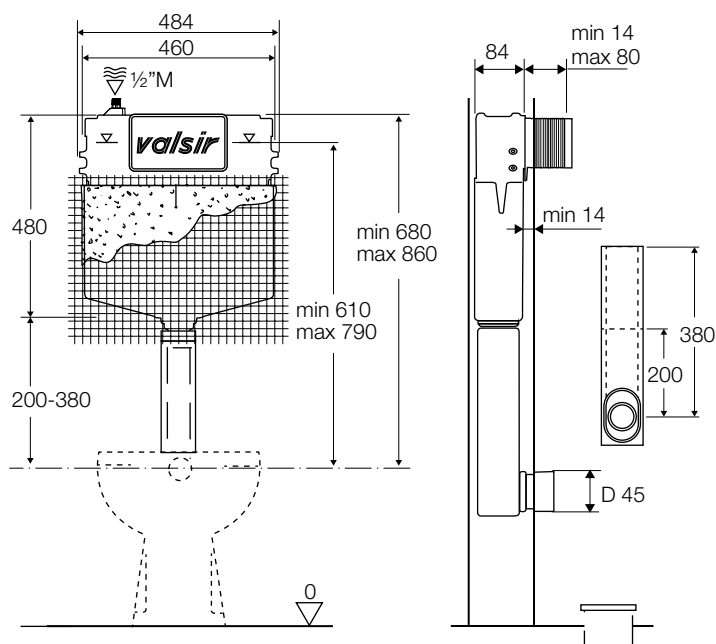
- Connexion hydrique rotative pour faciliter et accélérer l'installation.
- Connexion inspectable à 100%. Composants internes réalisés avec des matériaux qui retardent l'agression du calcaire.
- Composants optimisés pour un entretien encore plus facile. Composants internes standardisés avec Winner S, Cubik S, Tropea3 et Corallo3 pour une gestion optimale des pièces de rechange.
- Polyvalence dans les actionnements avec possibilité d'actionnement mécanique, pneumatique ou électronique.
- Épaisseur de 84 mm.
- L'ensemble du robinet d'arrêt et du robinet à flotteur est certifié en classe I de bruit selon l'ISO EN 3822.



PODTYNKOWA

IN-WALL - À ENCASTRER

S84



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0858002	mec	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	5	SP01	782,47
VS0858052	pneu	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	5	SP01	945,28
VS0858021	electro	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	5	SP01	841,96

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	568x671x111	4	0,042

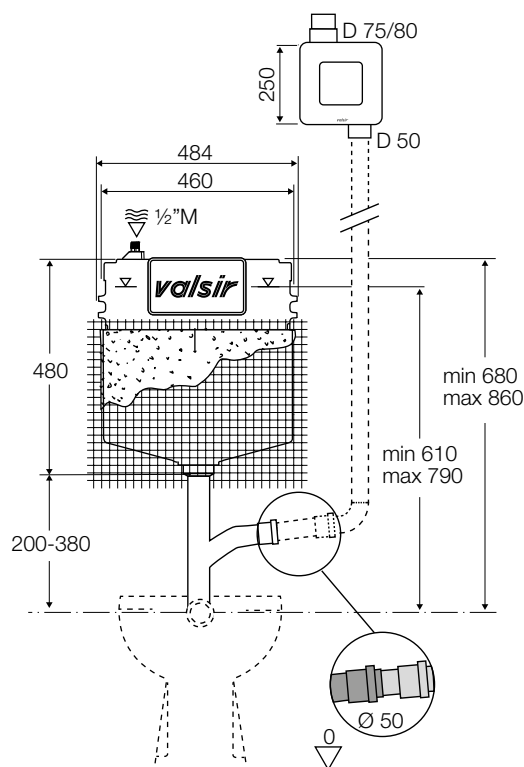
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	570x681x593	20,2	0,23

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	60	1950x1200x1400	255	3,27

PODTYNKOWA

IN-WALL - À ENCASTRER

S84

- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- System Ariapur: dołączony
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

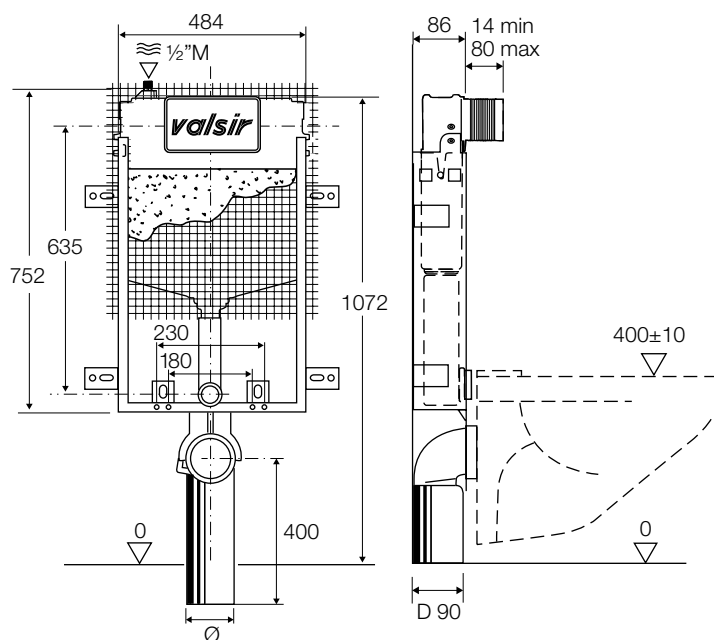
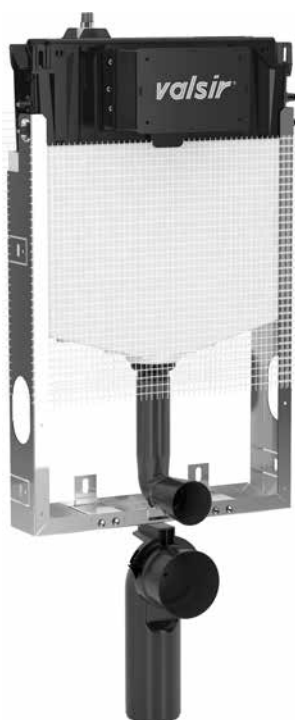
- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0858312	ARIAPUR80	mec	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	1	SP01	2 349,82
VS0858362	ARIAPUR80	pneu	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	1	SP01	2 510,71
VS0858322	ARIAPUR100LED	mec	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	1	SP01	3 203,43
VS0858372	ARIAPUR100LED	pneu	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	84x484x480	1	SP01	3 364,32

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	480x660x290	7,1	0,092

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	16	2120x1200x800	123	2,03



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-régulé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude	CL	pln/szt
VS0858102	mec	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01 1 143,92
VS0858152	pneu	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01 1 287,99
VS0858121	electro	styropian i siatka - net and lining - crépine et fourreau	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01 1 197,06

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.

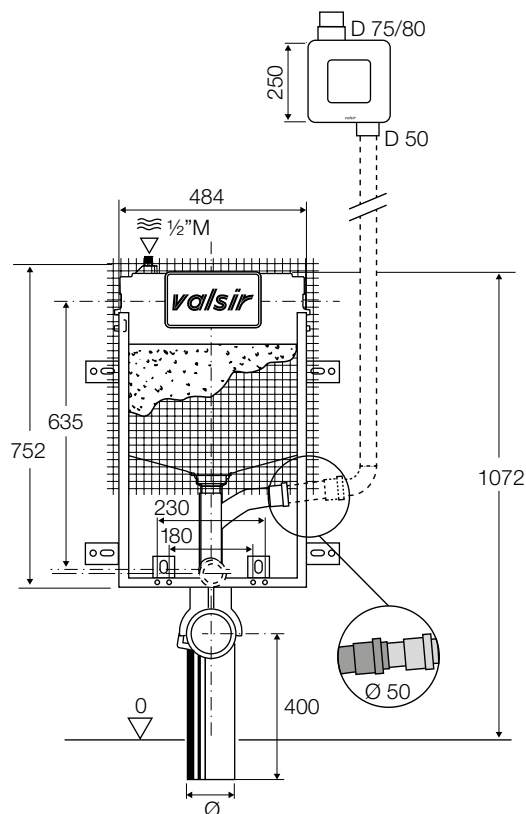
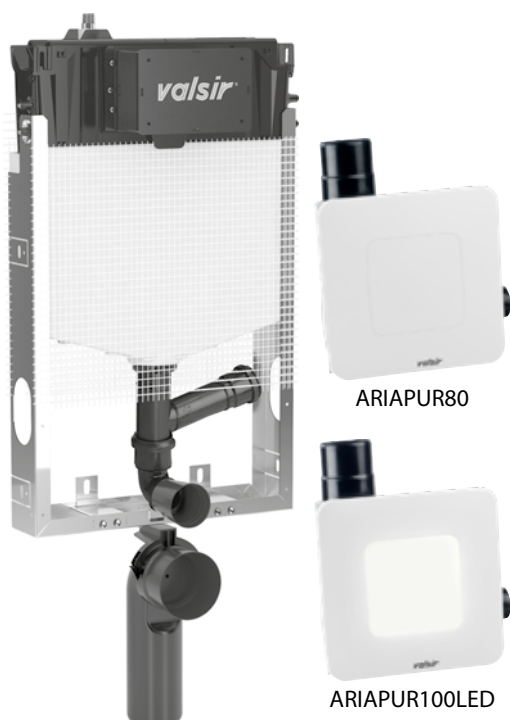
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	830x610x145	7,3	0,073

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
16	1350x1200x860	125	1,62

FIXSYSTEM

ARIAPUR

S86



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0858313	ARIAPUR80	mec	styropian i siatka - net and lining	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 752,27
VS0858363	ARIAPUR80	pneu	styropian i siatka - net and lining	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 916,19
VS0858323	ARIAPUR100LED	mec	styropian i siatka - net and lining	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01	3 622,00
VS0858373	ARIAPUR100LED	pneu	styropian i siatka - net and lining	86x484x1072	Ø 90 - L 400	1	SP01	3 785,91

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.
Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.



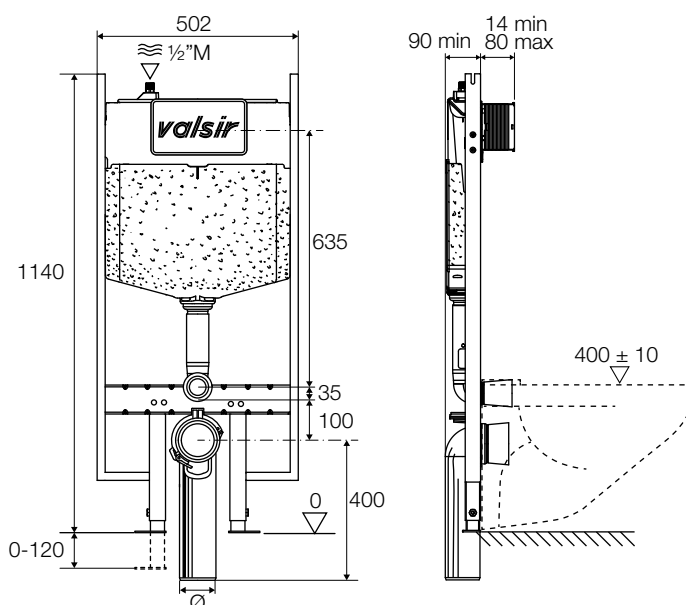
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	910x780x175	11	0,124



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
14	1680x1200x800	163	1,61

BLOCK

S90



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0858211	mec	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 548,08
VS0858255	pneu	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 696,30
VS0858221	electro	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 609,80

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

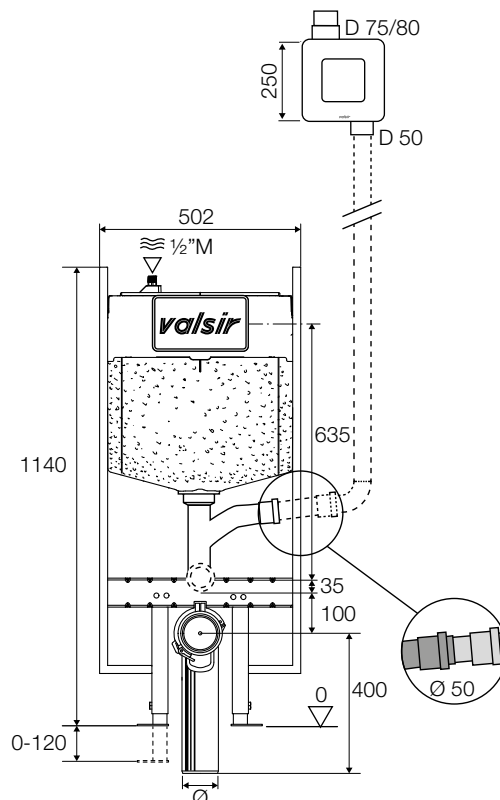
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1150x520x150	13,4	0,090

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	18	1790x1200x850	241	1,62

BLOCK



S90



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0858321	ARIAPUR80	mec	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	3 178,65
VS0858365	ARIAPUR80	pneu	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	3 345,57
VS0858331	ARIAPUR100LED	mec	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	4 064,49
VS0858375	ARIAPUR100LED	pneu	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	4 231,41

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.



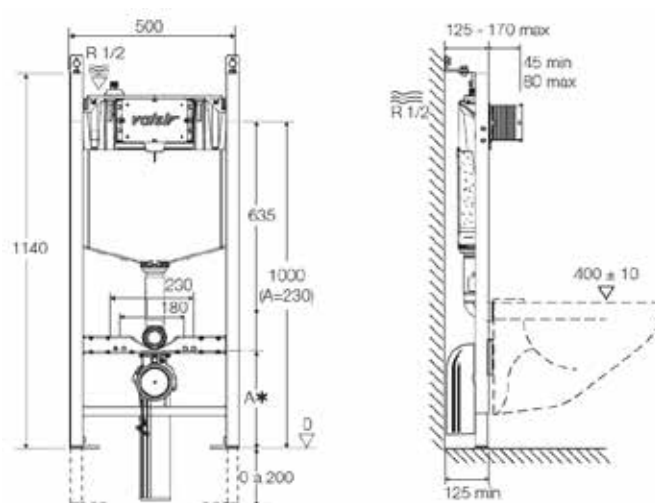
Szt - Pcs HxLxP kg m³
1 1190x800x170 16,4 0,162



Szt - Pcs HxLxP kg m³
6 1280x1200x800 107 1,2

BLOCK

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0858209	mec	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 460,83
VS0858259	pneu	styropian - lining - gaine	90x502x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 601,56

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

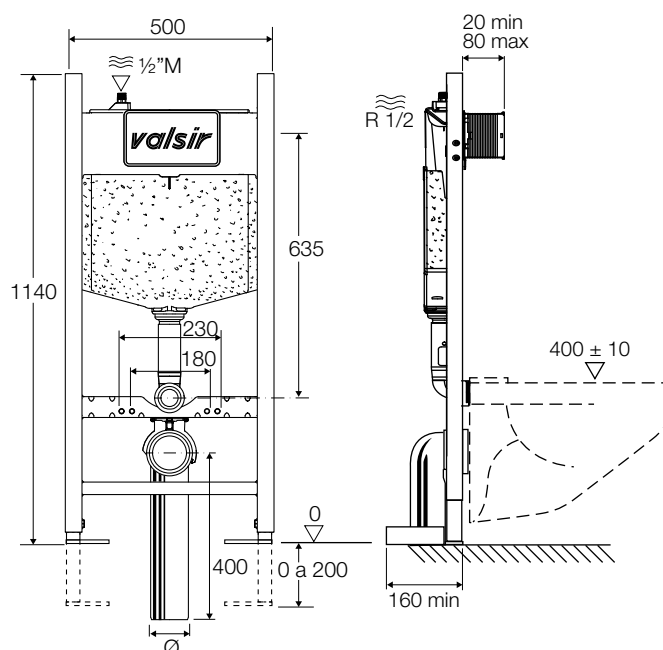
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1170x520x155	13,5	0,094

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	18	1790x1200x850	243	1,69

BLOCK SAMONOŚNY

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S160



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych ścianach (GK)
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0858401	mec	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 804,06
VS0858451	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 949,79

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1170x520x155	16,2	0,094

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	11	1270x1200x850	187	1,3

Handwriting practice lines with 10 sets of icons on the right side:

- 1. Vertical line icon
- 2. Horizontal line icon
- 3. Diagonal line icon
- 4. Circle icon
- 5. S-curve icon
- 6. Swastika icon
- 7. U-turn icon
- 8. Three dots icon
- 9. Spiral icon
- 10. Triangle icon
- 11. Circle with line icon
- 12. S-curve icon

Below the icons are 10 sets of blank handwriting practice lines.



WINNER S: REWOLUCJA W SYSTEMACH SPŁUKUJĄCYCH

WINNER S: THE REVOLUTION IN FLUSHING SYSTEMS

WINNER S : UN SYSTÈME DE RINÇAGE RÉVOLUTIONNAIRE

CHARAKTERYSTYKA

- Zbiornik wykonany z materiału gwarantującego wysoką absorpcję drgań dźwiękowych.
- Swoboda montażu, możliwość zainstalowania na trzech różnych wysokościach: 800, 880 i 1140 mm.
- Elementy wewnętrzne wykonane z materiałów zapobiegających osadzaniu się kamienia.
- Obrotowa złączka przyłączeniowa ułatwia i przyspiesza montaż.
- Elementy wewnętrzne takie same jak w Tropea S i Cubik S.
- Elementy wewnętrzne zgodnie z normą ISO PL-EN 3822 w I klasie głośności przy 3 i 5 barach.
- Zgodnie z filozofią Green Building, objętość spłukiwania 6/3, 4,5/3 i 4/2 litrów aby ograniczyć zużycie wody.

CHARACTERISTICS

- The material used for the tank ensures a high vibration absorption.
- Flexibility of installation; it can be installed at 3 different heights: 800, 880 and 1140 mm.
- Internal component materials prevent the conformation of limescale.
- Swiveling connection fitting makes installation easier and quicker.
- Same internal components as Tropea S and Cubik S.
- Internal components compliant with the ISO EN 3822 noise level class I certification at 3 and 5 bar.
- According to the Green Building philosophy flush volume of 6/3, 4.5/3 and 4/2 liters in order to reduce water consumption.

CARACTÉRISTIQUES

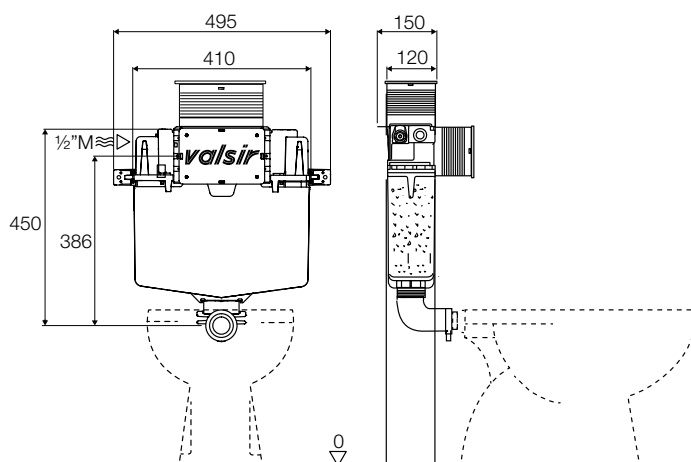
- Le matériel du boîtier assure une absorption élevée des vibrations sonores.
- Possibilité d'installation selon 3 hauteurs différentes : 800, 880 et 1140 mm.
- Les matériaux des composants internes empêchent la formation du calcaire.
- Le raccord d'alimentation pivotant facilite et accélère l'installation.
- Composants internes standardisés avec Tropea S et Cubik S.
- Les composants internes sont certifiés selon la norme ISO EN 3822 avec classe I de niveau de bruit à 3 et 5 bars.
- Le réglage de chasse d'eau est à 6/3, 4,5/3 et 4/2 litres conformément aux normes de sauvegarde des ressources et des principes d'une approche écologique de la construction.



PODTYNKOWA - H 800

IN-WALL - À ENCASTRER

S120



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0853008	mec	styropian - lining - gaine	120x495x800	5	SP01	782,47
VS0853058	pneu	styropian - lining - gaine	120x495x800	5	SP01	939,94

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	460x625x140	3,37	0,04

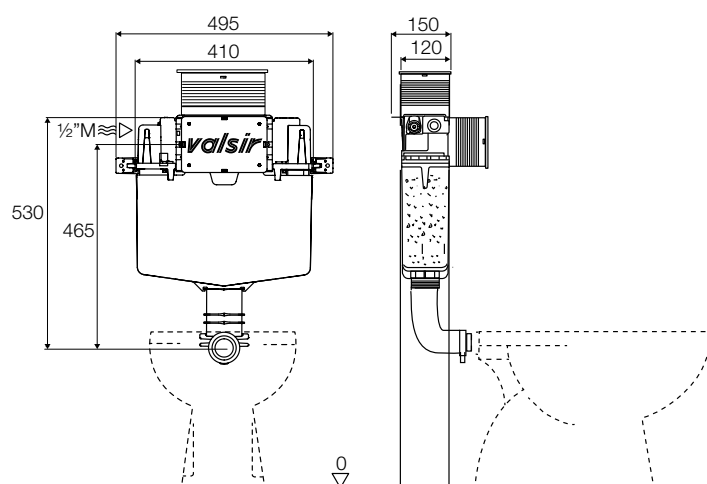
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	480x730x640	16,8	0,22

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	60	2275x1200x1400	210	3,82

PODTYNKOWA - H 880

IN-WALL - À ENCASTRER

S120



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0853004	mec	styropian - lining - gaine	120x495x880	5	SP01	782,47
VS0853054	pneu	styropian - lining - gaine	120x495x880	5	SP01	939,94

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	460x625x140	3,37	0,04

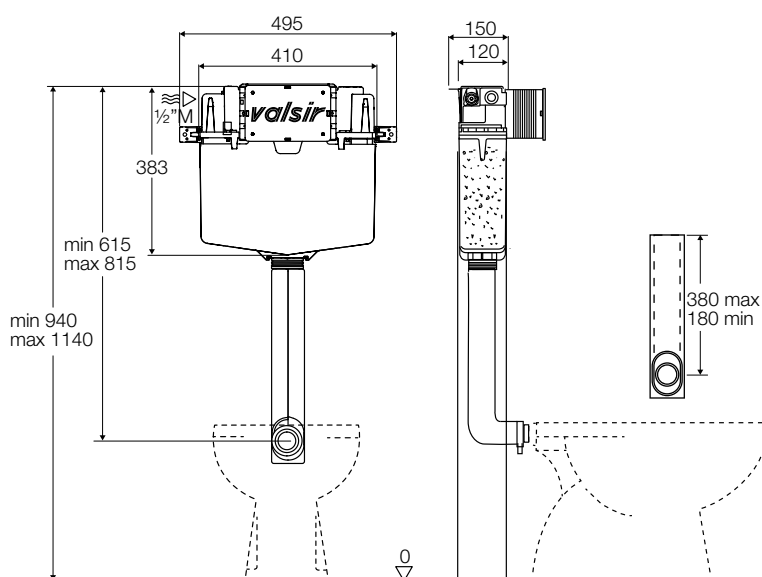
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	480x730x640	16,8	0,22

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	60	2275x1200x1400	210	3,82

PODTYNKOWA - H 1140

IN-WALL - À ENCASTRER

S120



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0853002	mec	styropian - lining - gaine	120x495x383	5	SP01	782,47
VS0853052	pneu	styropian - lining - gaine	120x495x383	5	SP01	939,94
VS0853022	electro	styropian - lining - gaine	120x495x383	5	SP01	841,96

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	460x625x140	3,37	0,04

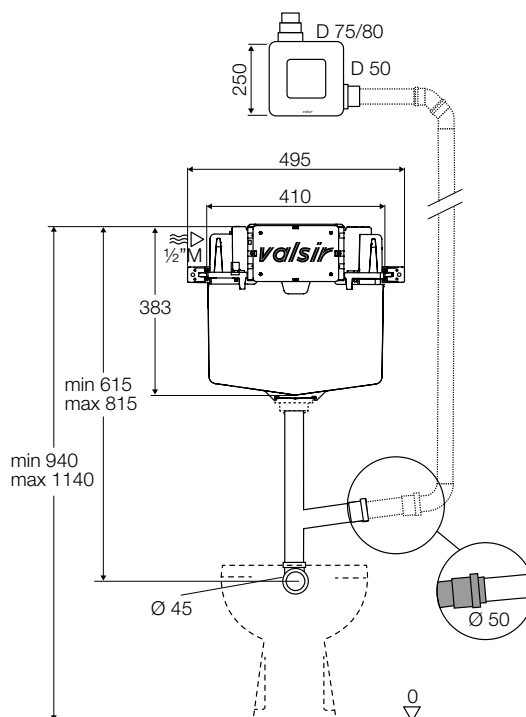
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	480x730x640	16,8	0,22

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	60	2275x1200x1400	210	3,82

PODTYNKOWA - H 1140

IN-WALL - À ENCASTRER

S120

- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0853305	ARIAPUR80	mec	styropian - lining - gaine	120x495x383	1	SP01	2 349,82
VS0853355	ARIAPUR80	pneu	styropian - lining - gaine	120x495x383	1	SP01	2 510,71
VS0853306	ARIAPUR100LED	mec	styropian - lining - gaine	120x495x383	1	SP01	3 203,43
VS0853356	ARIAPUR100LED	pneu	styropian - lining - gaine	120x495x383	1	SP01	3 364,32



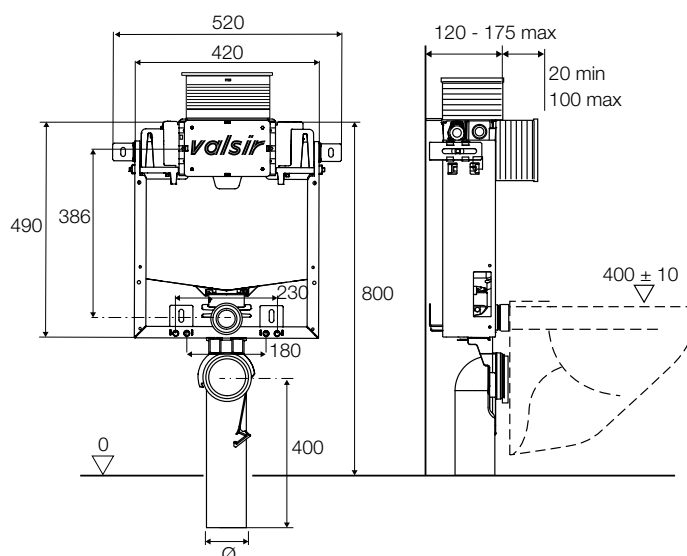
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	485x655x285	6,8	0,09



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
16	2100x800x1200	117	2,02

FIXSYSTEM - H 800

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853145	mec	styropian - lining - gaine	120x520x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 143,92
VS0853175	pneu	styropian - lining - gaine	120x520x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 298,41
VS0853146	mec	styropian - lining - gaine	120x520x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 143,92
VS0853176	pneu	styropian - lining - gaine	120x520x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 298,41

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

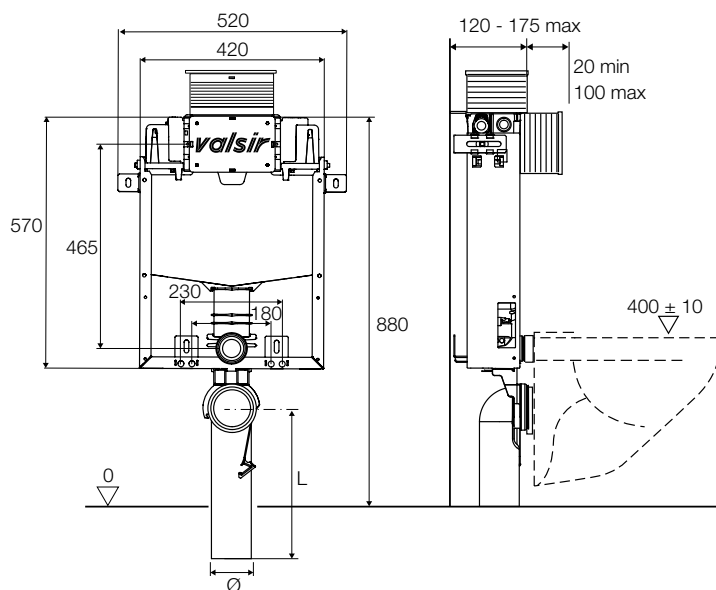
Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	450x885x140	7,6	0,05

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	24	1600x800x1200	190	1,54

FIXSYSTEM - H 880

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853111	mec	styropian - lining - gaine	120x520x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 143,92
VS0853161	pneu	styropian - lining - gaine	120x520x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 298,41
VS0853112	mec	styropian - lining - gaine	120x520x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 143,92
VS0853162	pneu	styropian - lining - gaine	120x520x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 298,41

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.



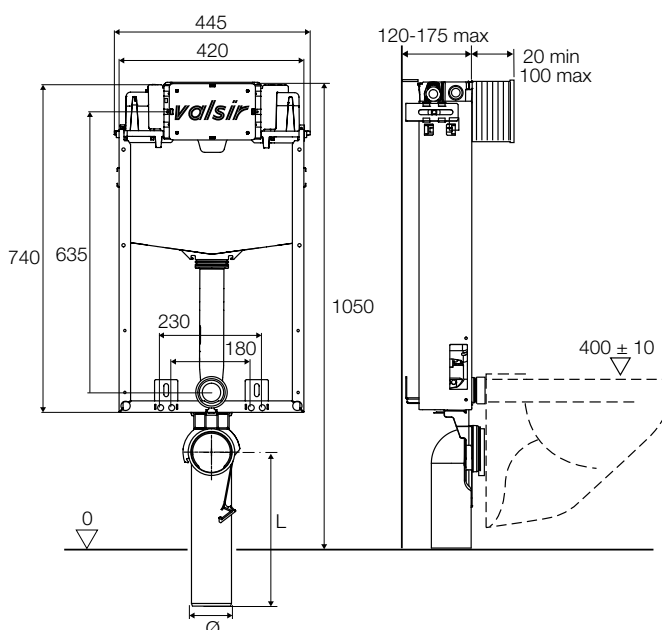
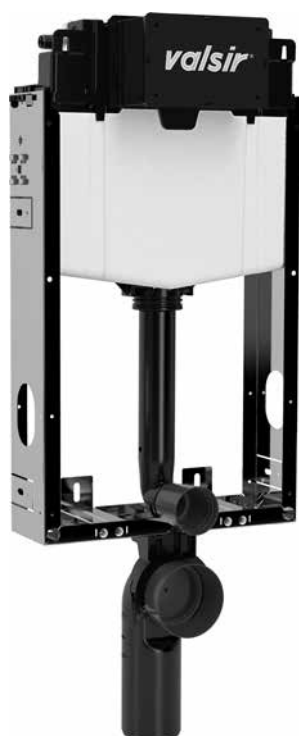
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	450x885x140	7,6	0,05



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
24	1600x800x1200	190	1,54

FIXSYSTEM - H 1050

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853101	mec	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 143,92
VS0853151	pneu	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 298,41
VS0853121	electro	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 203,01
VS0853102	mec	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 143,92
VS0853152	pneu	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 298,41
VS0853122	electro	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 203,01

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

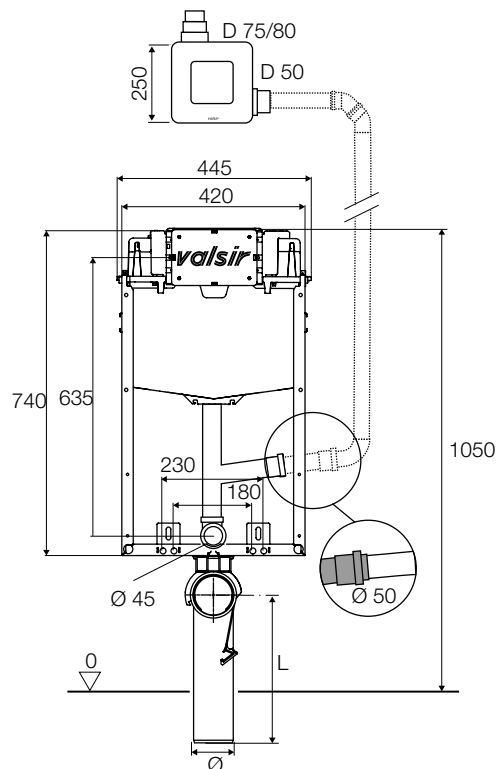
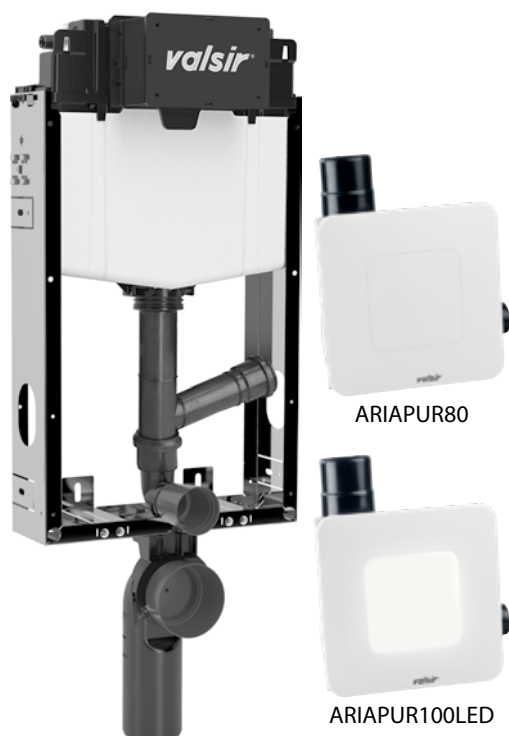
Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	465x853x140	7,6	0,05

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	24	1900x800x1200	190	1,82

FIXSYSTEM - H 1050

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany murowane
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: masonry walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : briques
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853317	ARIAPUR80	mec	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	2 752,27
VS0853357	ARIAPUR80	pneu	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	2 916,19
VS0853318	ARIAPUR100LED	mec	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 622,00
VS0853359	ARIAPUR100LED	pneu	styropian - lining - gaine	120x445x1050	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 785,91

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

Szablon instalacyjny na stronie 100. - Template for installation at page 100. - Gabarit pour l'installation à la page 100.



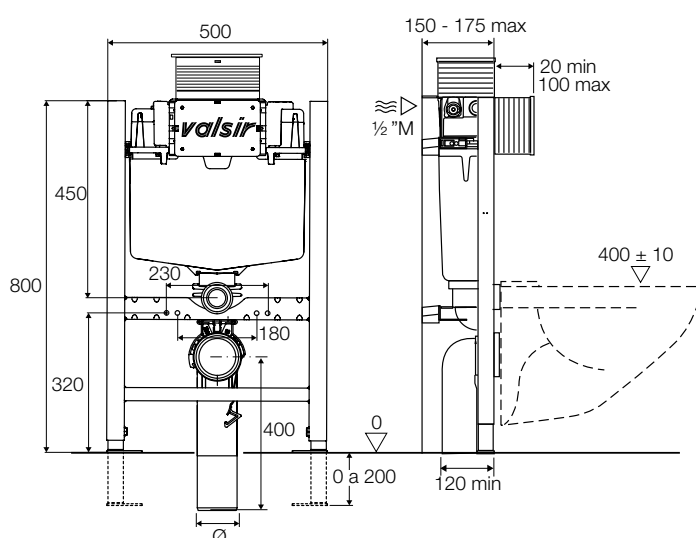
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	780x770x175	10,6	0,10



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
14	2310x800x1200	156	2,22

BLOCK - H 800

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853245	mec	styropian - lining - gaine	120x500x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 550,10
VS0853275	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 696,30
VS0853247	mec	styropian - lining - gaine	120x500x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 550,10
VS0853276	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 696,30

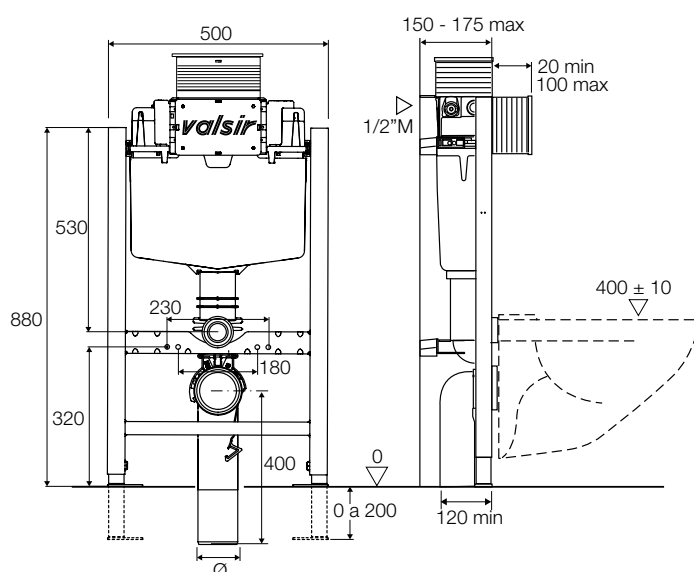
Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	895x520x165	12,9	0,08

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	18	2005x800x1200	240	1,92

BLOCK - H 880

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853211	mec	styropian - lining - gaine	120x500x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 550,10
VS0853261	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 696,30
VS0853212	mec	styropian - lining - gaine	120x500x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 550,10
VS0853262	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 696,30

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.



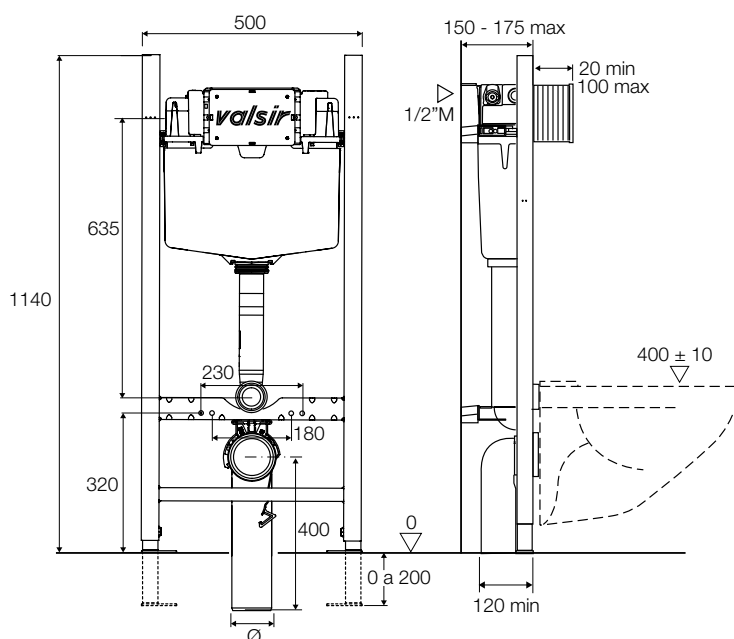
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	895x520x165	12,9	0,08



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
18	2005x800x1200	240	1,92

BLOCK - H 1140

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853201	mec	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 550,10
VS0853251	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 696,30
VS0853221	electro	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 609,80
VS0853202	mec	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 550,10
VS0853252	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 696,30
VS0853222	electro	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 609,80

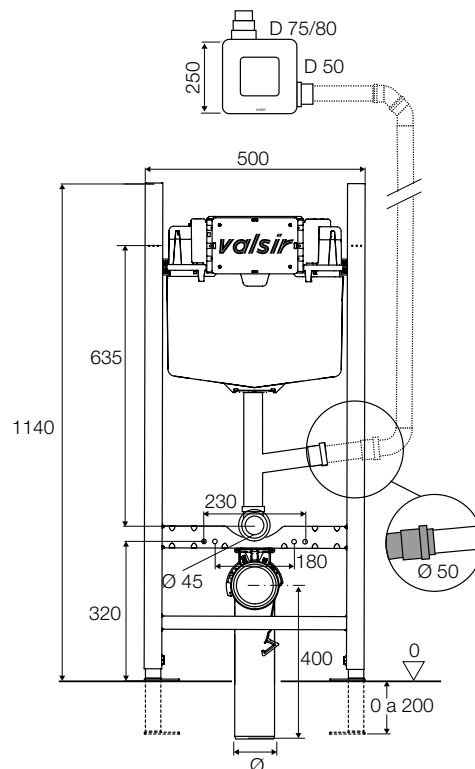
Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1155x520x150	12,9	0,09

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	18	1800x800x1200	232	1,62

BLOCK - H 1140

S120



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853327	ARIAPUR80	mec	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 178,65
VS0853377	ARIAPUR80	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 345,57
VS0853328	ARIAPUR100LED	mec	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	4 064,49
VS0853378	ARIAPUR100LED	pneu	styropian - lining - gaine	120x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	4 231,41

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

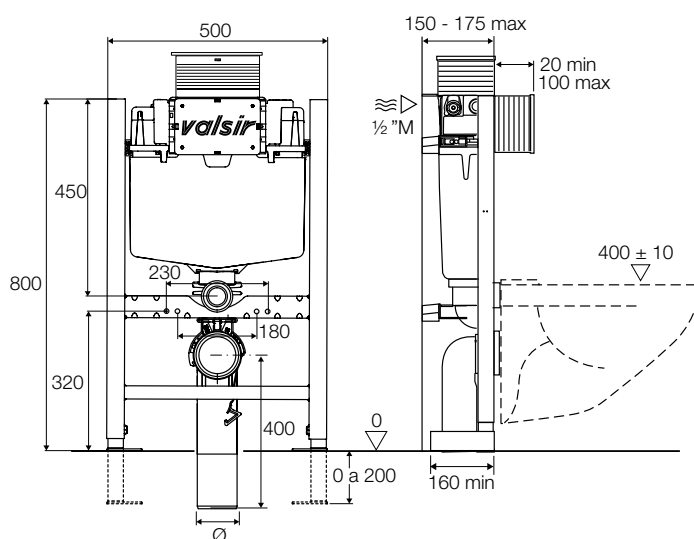
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1185x805x175	15	0,17

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	6	1300x800x1200	98	1,25

BLOCK SAMONOŚNY - H 800

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S160



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych tynkach (GK)
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853445	mec	styropian - lining - gaine	160x500x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 805,06
VS0853475	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x800	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 961,92
VS0853446	mec	styropian - lining - gaine	160x500x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 805,06
VS0853476	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x800	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 961,92

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

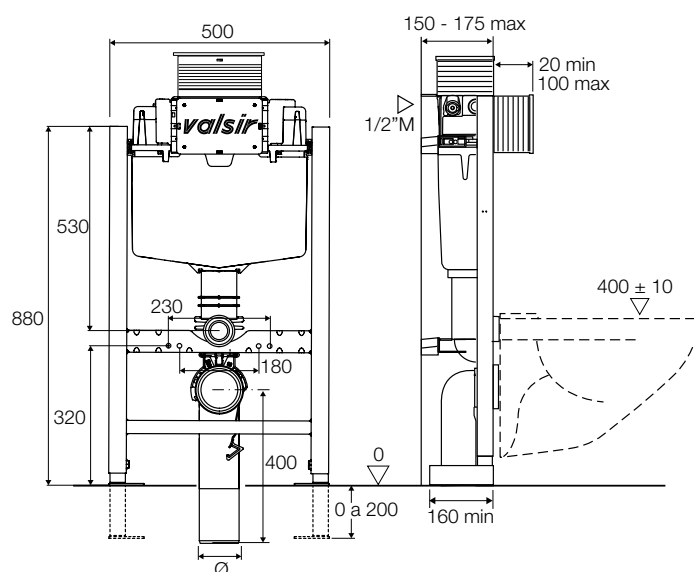
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	895x520x165	12,9	0,08

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	18	2005x800x1200	240	1,92

BLOCK SAMONOŚNY - H 880

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S160



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych tynkach (GK)
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853411	mec	styropian - lining - gaine	160x500x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 805,06
VS0853461	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 961,92
VS0853412	mec	styropian - lining - gaine	160x500x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 805,06
VS0853462	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x880	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 961,92

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	895x520x165	12,9	0,08

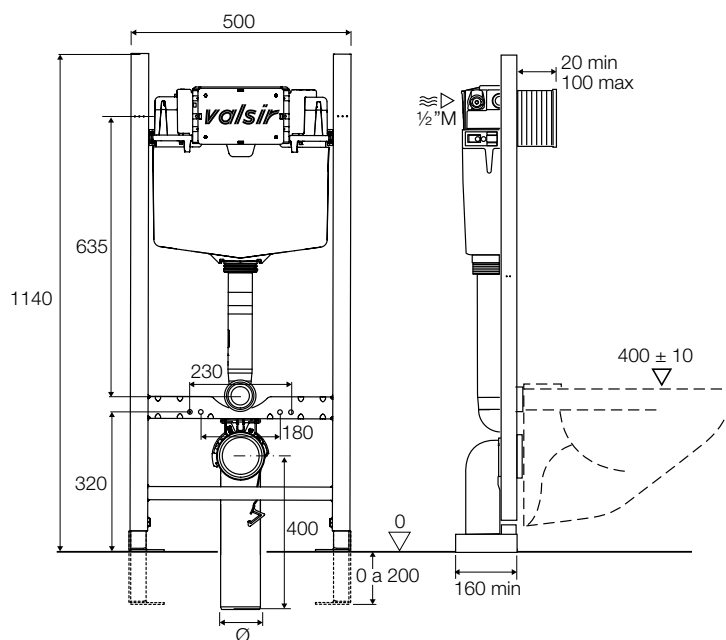


Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
18	2005x800x1200	240	1,92

BLOCK SAMONOŚNY - H 1140

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S160



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych tynkach (GK)
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853401	mec	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 805,06
VS0853451	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 961,92
VS0853421	electro	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 864,28
VS0853402	mec	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 805,06
VS0853452	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 961,92
VS0853422	electro	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	1 864,28

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

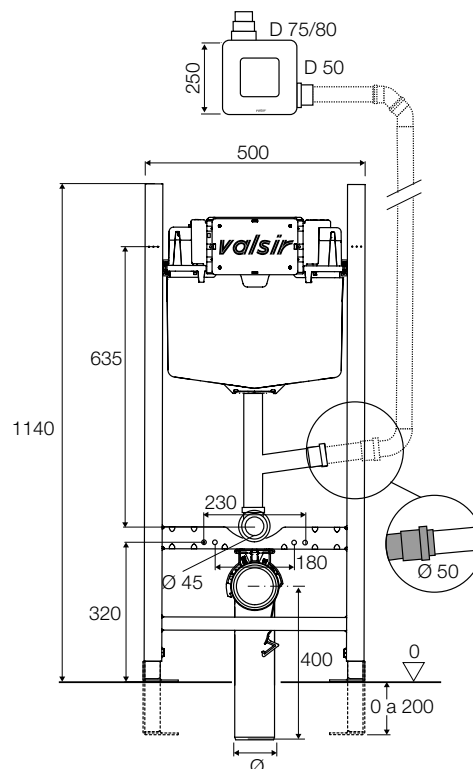
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1155x520x150	12,9	0,09

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	11	1280x800x1200	150	1,23

BLOCK SAMONOŚNY - H 1140

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S160


ARIAPUR


- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych tynkach (GK)
- System Ariapur: dołączony
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3, 4/2 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Ariapur system: included
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3, 4/2 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Système Ariapur : inclus
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Ariapur	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0853337	ARIAPUR80	mec	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 439,18
VS0853387	ARIAPUR80	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	3 606,10
VS0853338	ARIAPUR100LED	mec	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	4 325,02
VS0853388	ARIAPUR100LED	pneu	styropian - lining - gaine	160x500x1140	Ø 90/110 - L 230	1	SP01	4 491,46

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	1185x805x175	15	0,17



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
6	1300x800x1200	98	1,25

Handwriting practice lines with 10 sets of icons on the right side:

- 1. Vertical line icon
- 2. Horizontal line icon
- 3. Diagonal line icon
- 4. Circle icon
- 5. S-curve icon
- 6. Swastika icon
- 7. U-turn icon
- 8. Three dots icon
- 9. Spiral icon
- 10. Triangle icon
- 11. Circle with line icon
- 12. S-curve icon

Below the icons are 10 sets of blank handwriting practice lines.



CUBIK S: KOMPAKTOWA I CICHĄ SPŁUCZKA

CUBIK S: THE COMPACT AND SILENT FLUSH CISTERN

CUBIK S : LE RÉSERVOIR DE CHASSE COMPACT ET SILENCIEUX

CHARAKTERYSTYKA

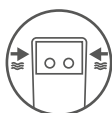
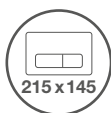
- Zbiornik wykonany z materiału gwarantującego wysoką absorpcję drgań dźwiękowych.
- Swoboda montażu; możliwość zainstalowania na dwóch różnych wysokościach: 880 i 1060 mm.
- Pasuje także do wąskich przestrzeni, głębokość zaledwie 300 mm.
- Elementy wewnętrzne wykonane z materiałów zapobiegających osadzaniu się kamienia.
- Obrótowa złączka przyłączeniowa ułatwia i przyspiesza montaż.
- Elementy wewnętrzne takie same jak w Tropea S i Winner S.
- Przyciski pneumatyczne i mechaniczne mogą być instalowane zarówno od czoła spłuczki jak i od góry na półce nad nią.
- Elementy wewnętrzne zgodnie z normą ISO PL-EN 3822 w I klasie głośności przy 3 i 5 barach.
- Zgodnie z filozofią Green Building, objętość spłukiwania 6/3 i 4,5/3 litrów aby ograniczyć zużycie wody.

CHARACTERISTICS

- The material used for the tank ensures a high vibration absorption.
- Flexibility of installation; it can be installed at 2 different heights: 880 and 1060 mm.
- It fits also in narrow spaces, only 300 mm depth.
- Internal component materials prevent the conformation of limescale.
- Swivelling connection fitting makes installation easier and quicker.
- Same internal components as Tropea S and Winner S.
- Pneumatic and mechanical flush plates can be installed either in-wall or under the counter (from above or from the front).
- Internal components compliant with the ISO EN 3822 noise level class I certification at 3 and 5 bar.
- According to the Green Building philosophy flush volume of 6/3 and 4.5/3 liters in order to reduce water consumption.

CARACTÉRISTIQUES

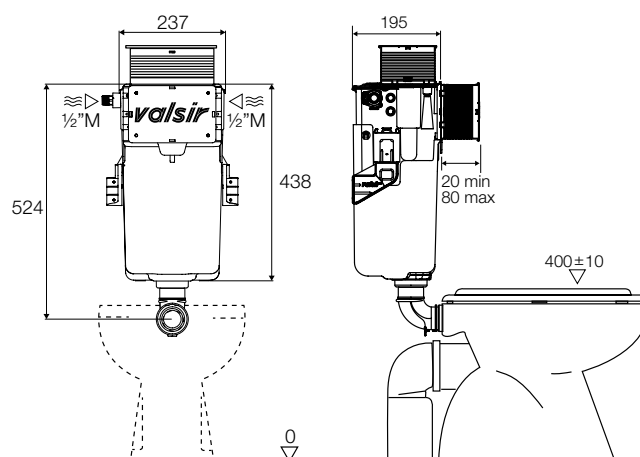
- Le matériel du boîtier assure une absorption élevée des vibrations sonores.
- Possibilité d'installation selon 2 hauteurs différentes : 880 et 1060 mm.
- Espace d'installation très réduit : une largeur de 300 mm est bien suffisante.
- Les matériaux des composants internes empêchent la formation du calcaire.
- Le raccord d'alimentation pivotant facilite et accélère l'installation.
- Composants internes standardisés avec Tropea S et Winner S.
- Plaques pouvant être installées en version mécanique et pneumatique, aussi bien en face que depuis le haut, et électronique.
- Les composants internes sont certifiés selon la norme ISO EN 3822 avec classe I de niveau de bruit à 3 et 5 bars.
- Le réglage de chasse d'eau est à 6/3 et 4.5/3, conformément aux normes de sauvegarde des ressources et des principes d'une approche écologique de la construction.



PODTYNKOWA - H 880

IN-WALL - À ENCASTRER

S195



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3, 4/2 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0855004	mec	styropian - lining - gaine	195x237x438	1	SP01	1 010,59
VS0855054	pneu	styropian - lining - gaine	195x237x438	1	SP01	1 167,58

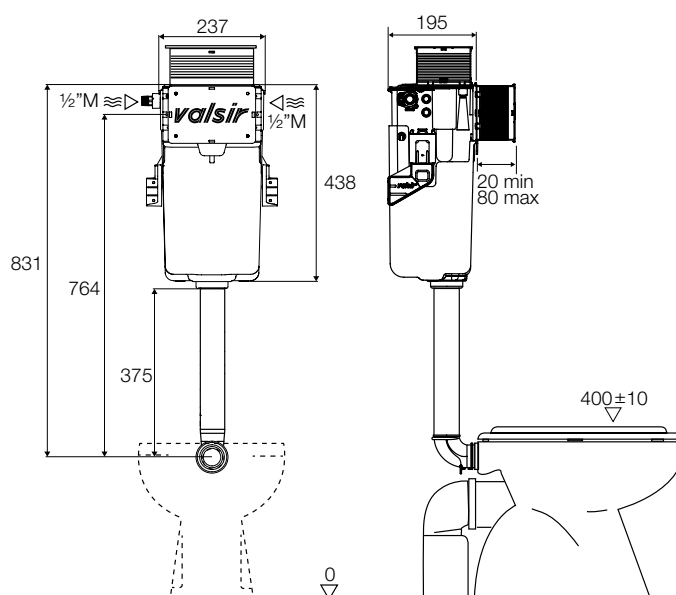
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	220x615x265	3	0,34

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	54	2020x800x1200	170	1,9

PODTYNKOWA - H 1060

IN-WALL - À ENCASTRER

S195



- Rodzaj miski WC: stojąca
- Montaż: ściany murowane, ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: floor standing pans
- Installation: masonry walls, dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : au sol
- Typologie installation : briques, à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

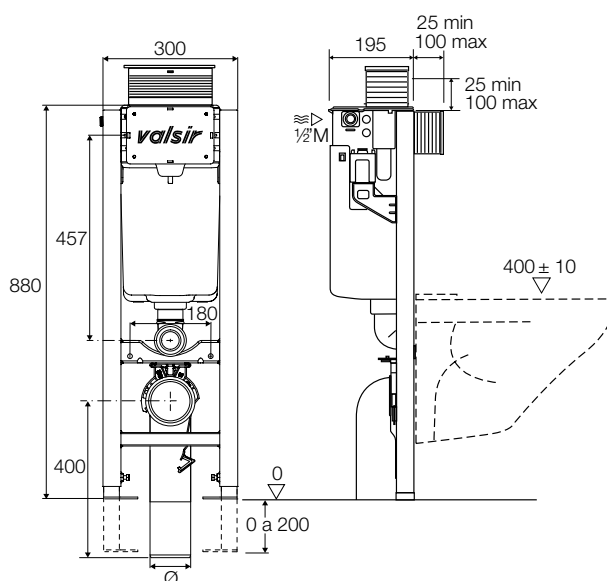
KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH		CL	pln/szt
VS0855002	mec	styropian - lining - gaine	195x237x438	1	SP01	1 010,59
VS0855052	pneu	styropian - lining - gaine	195x237x438	1	SP01	1 167,58

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	220x615x265	3	0,34

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	54	2020x800x1200	170	1,9

BLOCK - H 880

S195



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość splukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0855211	mec	styropian - lining - gaine	195x300x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 821,27
VS0855261	pneu	styropian - lining - gaine	195x300x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 978,12

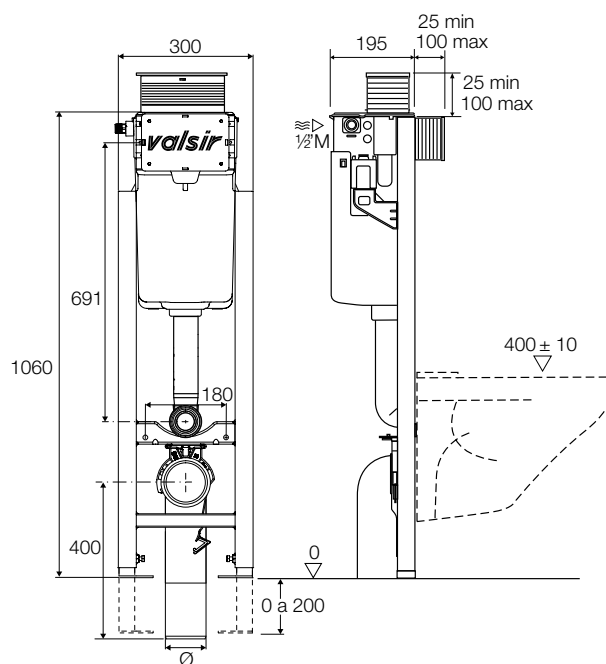
Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1080x325x200	16,5	0,07

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	12	1280x800x1200	206	1,23

BLOCK - H 1060

S195



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: ściany suche (GK), ściany konstrukcyjne
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: dry walls, stud frame walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : à sec, bois
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0855201	mec	styropian - lining - gaine	195x300x1060	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 821,27
VS0855251	pneu	styropian - lining - gaine	195x300x1060	Ø 90 - L 400	1	SP01	1 978,12

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

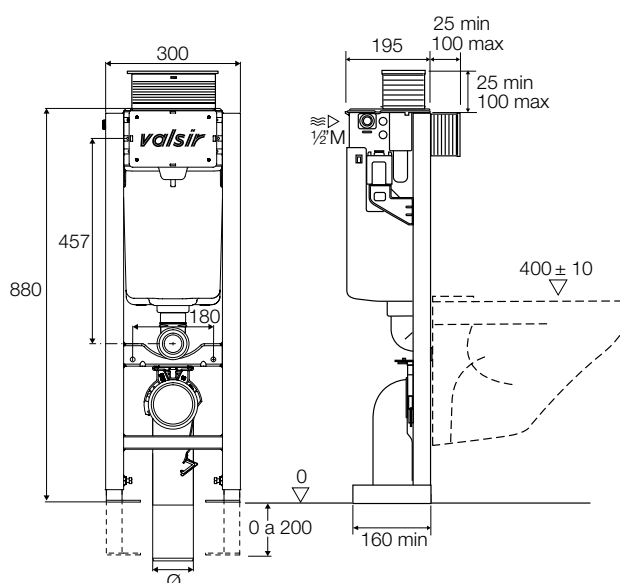
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1080x325x200	16,5	0,07

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	12	1280x800x1200	206	1,23

BLOCK SAMONOŚNY - H 880

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S195



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych ścianach (GK)
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4,5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0855411	mec	styropian - lining - gaine	195x300x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 076,24
VS0855461	pneu	styropian - lining - gaine	195x300x880	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 221,97

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.

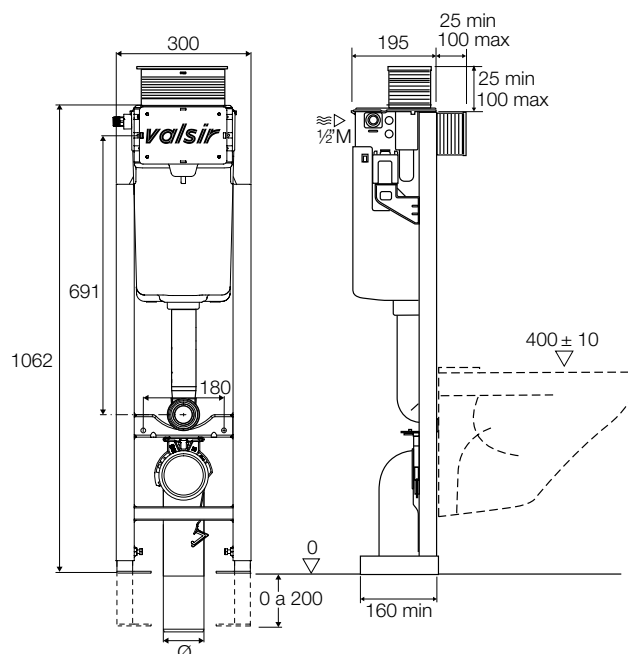
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1080x325x200	16,5	0,07

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	12	1280x800x1200	206	1,23

BLOCK SAMONOŚNY - H 1060

FREE-STANDING BLOCK - BLOCK AUTOPORTANT

S195



- Rodzaj miski WC: ścienna wisząca
- Montaż: tylko podłogowy w suchych ścianach (GK)
- Objętość spłukiwania: 6/3 (stand. ustaw.), 4,5/3 l
- Położenie przycisku: od czoła lub od góry
- Elementy montażowe: dołączone
- Zestaw pneumatycznych wężyków do zdalnej instalacji przycisku: nie dołączony

- WC type: wall-hung pans
- Installation: anchored to the floor in dry walls
- Flush volume: 6/3 (standard setting), 4.5/3 l
- Plate position: front or top
- Fixing material: included
- Pneumatic hoses kit for remote installation: not included

- Typologie WC : suspendu
- Typologie installation : au plancher
- Volume chasse d'eau : 6/3 (pré-réglé), 4,5/3 l
- Emplacement commande : frontal or supérieur
- Matériel de fixation : inclus
- Kit tuyaux pneumatique à distance : non inclus

KOD	Mod.	Powłoka zbiornika Covering - Revêtement	SxLxH	Kolano Bend - Coude		CL	pln/szt
VS0855401	mec	styropian - lining - gaine	195x300x1060	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 076,24
VS0855451	pneu	styropian - lining - gaine	195x300x1060	Ø 90 - L 400	1	SP01	2 221,97

Kształtki do połączenia z kanalizacją na stronie 97. - Fittings for connection to waste at page 97. - Raccords de passage pour l'évacuation page 97.



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	1080x325x200	16,5	0,07



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
12	1280x800x1200	206	1,23

Handwriting practice lines with 10 sets of icons on the right side:

- 1. Vertical line icon
- 2. Horizontal line icon
- 3. Diagonal line icon
- 4. Circle icon
- 5. S-curve icon
- 6. Swastika icon
- 7. U-turn icon
- 8. Three dots icon
- 9. Spiral icon
- 10. Triangle icon
- 11. Circle with line icon
- 12. S-curve icon

Below the icons are 10 sets of blank handwriting practice lines.

PRZYCISKI

PUSH PLATES - PLAQUES DE COMMANDE



PRZYCISKI: NATURALNE UZUPEŁNIENIE SPŁUCZEK VALSIR

PUSH PLATES: THE NATURAL COMPLEMENT FOR A VALSIR CISTERN

PLAQUES ET COMMANDES : LE COMPLÉMENT NATUREL D'UN RÉSERVOIR DE CHASSE VALSIR

Valsir uzupełnia linię spłuczek podtynkowych Valley i Classic o serię przycisków z różnym wykończeniem, dzięki zastosowaniu ABS-u i metalu.

Przyciski Valsir spełniają najostrzejsze kryteria funkcjonalności, ale również koncentrują się na estetyce, dając możliwość wyrażania wnętrza łazienek takim elementem jak przycisk spłuczki WC.

Oferta Valsir daje możliwość wyposażania wnętrz spłuczki z przyciskami mechanicznymi lub pneumatycznymi, spełniając przy tym podstawowe wymogi takie jak: praktyczność, oszczędność zużycia wody, funkcjonalność. Ponadto szereg mechanizmów pneumatycznych i przyłączy oferowanych jest w celu zapewnienia maksymalnego wsparcia technicznego przy wyborze poszczególnych komponentów.

With a scrupulous and essential style, Valsir complements the Valley and Classic range of flush cisterns with a series of push plates and actuators in various finishes, through the use of ABS and metal.

The Valsir push plates and actuators satisfy criteria of maximum functionality and take on a significant role in aesthetics expressed by the position of the WC within the bathroom.

The Valsir catalogue offers numerous furnishing opportunities to complement the flush cistern with a push plate or pneumatic actuators, which satisfies several requirements: practicality, water saving, colour, functionality. Furthermore, a series of pneumatic mechanisms and pipe connections are offered to guarantee maximum technical support in the choice of the components.

Avec un style rigoureux et essentiel, Valsir combine à ses réservoirs de chasse dans les lignes Valley et Classic une série de plaques et commandes produits en différentes finitions à travers l'emploi d'ABS ou de métal.

Les plaques et les commandes Valsir répondent aux critères de fonctionnalité maximale et jouent un rôle important dans l'esthétique exprimée par le positionnement du WC dans la salle de bain.

Le catalogue Valsir offre de nombreuses opportunités de décoration pour combiner au réservoir de chasse une plaque ou une commande pneumatique qui satisfont à plusieurs exigences : ergonomie, économie d'eau, esthétique et fonctionnalité. En outre, la société offre une série d'accessoires pour garantir le maximum support technique dans le choix des composants.

Tabela doboru przycisków

Push plates compatibility - Compatibilité des plaques de commande

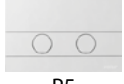
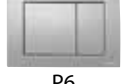
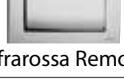
Mod.	Mat.	Dim.	Rodzaj mechanizmu Actuating Actionnement	Kompatybilne spłuczki Compatible cisterns - Modèle réservoir		
				Tropea S	Winner S	Cubik S
 P1	ABS	215x145	mec pneu	•	•	•
 P2	ABS	215x145	mec pneu	•	•	•
 P3	ABS	215x145	mec pneu	•	•	•
 P4	ABS	215x145	mec pneu	•	•	•
 P5	ABS	215x145	mec pneu	•	•	•
 P6	METAL	245x165	mec	•	•	•
 P7	INOX/ABS	215x145	pneu	•	•	•
 infrarossa Dual	METAL	245x165	electro	•	•	+ VS0868930 + VS0866697
 Infrarossa Eye	METAL	245x165	electro	•	•	+ VS0868930 + VS0866697
 Infrarossa Inox	METAL	215x145	electro	•	•	+ VS0868930 + VS0866697
 Infrarossa Remote	METAL	245x165	electro	•	•	+ VS0868930 + VS0866697
 P8	ABS	245x165	mec	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230
 P9	ABS	245x165	mec	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230
 P10	METAL	245x165	mec	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230	+ ZESTAW VS0870230
 P11	INOX/ABS	245x165	pneu	-	-	-

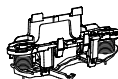
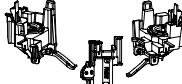
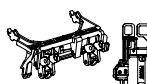
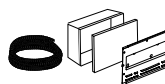
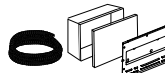
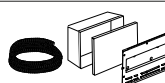
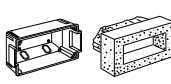
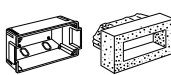
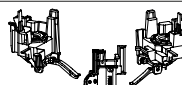
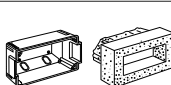
Tabela doboru przycisków pneumatycznych do spłuczek pneumatycznych

Pneumatic actuators compatibility with pneumatic flush cisterns- Compatibilité des commandes pneumatiques avec les réservoirs de chasse pneumatiques

Mod.	Mat.	Dim.	Kompatybilne spłuczki Compatible cisterns - Modèle réservoir		
			Tropea S	Winner S	Cubik S
 R2	ABS	Ø 46	•	•	•
 R7	INOX/ABS	175x100 155x85	•	•	•
 R3	ABS	110x170	•	•	•
 R4	ABS	110x170	•	•	•
 R5	ABS	110x170	•	•	•
 R6	ABS	110x170	•	•	•
 SECURITY	METAL	Ø 80	•	•	•
 FOOT1	INOX	120x120	•	•	•
 FOOT2	INOX	110x160	•	•	•
 R1	ABS	105	•	•	•
	ABS	110x1110	•	•	•
	ABS	215x145	•	•	•

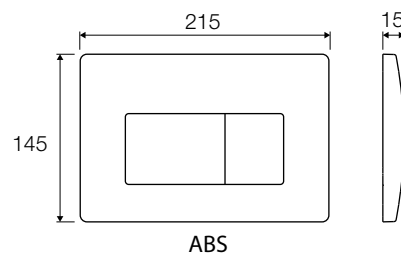
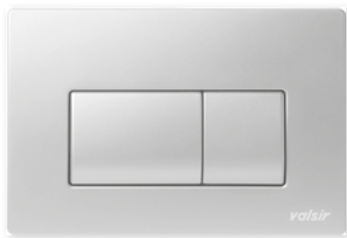
Tabela modyfikacji spłuczek

Flush cisterns conversion tables - Table de conversion des réservoirs de chasse

MEC → PNEU							
TROPEA S	 TROPEA S MEC	+	 VS0866792				
WINNER S	 WINNER S MEC	+	 VS0866992				
CUBIK S	 CUBIK S MEC	+	 VS0866892				
PNEU → MEC							
TROPEA S	 TROPEA S PNEU	+	 VS0866696				
WINNER S	 WINNER S PNEU	+	 VS0866796				
CUBIK S	 CUBIK S PNEU	+	 VS0866896				
MEC → ELECTRO							
TROPEA S	 TROPEA S MEC	+	 VS0868930	+	 VS0866697		
WINNER S	 WINNER S MEC	+	 VS0868930	+	 VS0866697		
CUBIK S	 CUBIK S MEC	+	 VS0868930	+	 VS0866697		
MEC → PNEU ZDALNA INSTALACJA 2							
TROPEA S	 TROPEA S MEC	+	 VS0866792	+	 VS0875208	+	 VS0872206
WINNER S	 WINNER S MEC	+	 VS0866992	+	 VS0875208	+	 VS0872206
CUBIK S	 CUBIK S MEC	+	 VS0866892	+	 VS0875208	+	 VS0872206

MECHANICZNE I PNEUMATYCZNE PRZYCISKI
MECHANIC AND PNEUMATIC PUSH PLATES
PLAQUES DE COMMANE MÉCANIQUES ET PNEUMATIQUES

P1



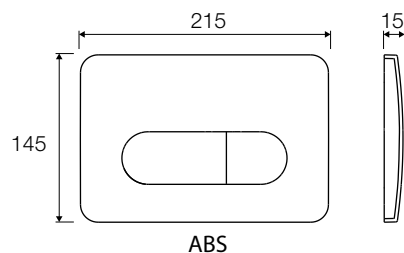
Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur					CL	pln/szt		
VS0871301	biały - white - blanc				5	SP01	221,06		
VS0871335	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant				5	SP01	416,16		
VS0871337	chrom matowy - satin chrome - chromé mat				5	SP01	443,74		
VS0871302	czarny połysk - polished black - noir brillant				5	SP01	243,18		
VS0871303	czarny matowy - satin black - noir mat				5	SP01	240,94		
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	48x240x178	0.43	0.002		5	195x270x245	2.2	0.013

Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt					
VS0872601	biały - white - blanc	5	SP01	295,65					
VS0872635	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	437,87					
VS0872637	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	550,72					
VS0872641	czarny połysk - polished black - noir brillant	5	SP01	350,95					
VS0872642	czarny matowy - satin black - noir mat	5	SP01	347,64					
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	90x255x160	0.57	0.003		5	175x465x265	3	0.022

P2



Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0872801	biały - white - blanc	5	SP01	221,06
VS0872835	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	416,16
VS0872837	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	443,74

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x240x178	0,43	0,002		5	195x270x245	2,2	0,013

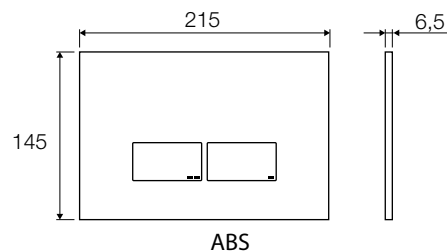
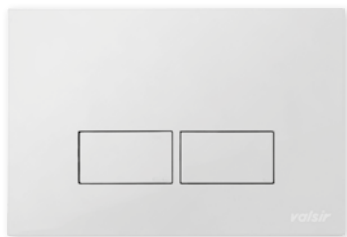
Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0871501	biały - white - blanc	5	SP01	295,65
VS0871503 •	szampański - champagne	5	SP01	301,41
VS0871535	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	437,87
VS0871537	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	550,72

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	90x255x160	0,57	0,003		5	175x465x265	3	0,022

P3



Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869201	biały - white - blanc	5	SP01	200,44
VS0869235	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	376,16
VS0869237	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	405,53

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x240x178	0,43	0,002		5	195x270x245	2,2	0,013

Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869211	biały - white - blanc	5	SP01	288,87
VS0869245	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	474,28
VS0869247	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	503,65

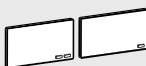
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	90x255x160	0,43	0,003		5	175x465x265	2,2	0,022

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Zestaw klawiszy do przycisku P3

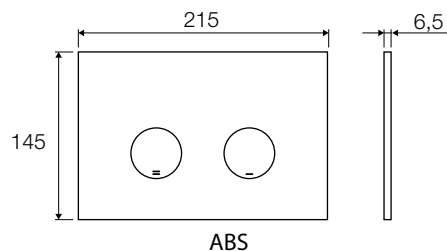
Button kit for P3 push plate

Kit boutons pour plaque P3



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869291	biały - white - blanc	1	SP01	51,82
VS0869295	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	119,44
VS0869297	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	135,61

P4



Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869301	biały - white - blanc	5	SP01	200,44
VS0869335	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	376,16
VS0869337	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	405,53

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x240x178	0,43	0,002

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	195x270x245	2,2	0,013

Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869311	biały - white - blanc	5	SP01	288,87
VS0869345	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	474,28
VS0869347	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	503,65

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	90x255x160	0,43	0,003

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	175x465x265	2,2	0,022

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Zestaw klawiszy do przycisku P4

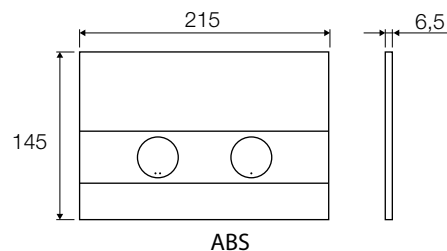
Button kit for P4 push plate

Kit boutons pour plaque P4



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869391	biały - white - blanc	1	SP01	51,82
VS0869395	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	119,44
VS0869397	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	135,61

P5



Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869401	biały - white - blanc	5	SP01	271,22
VS0869402	biały/chrom połysk* - white/polished chrome* - blanc/chromé brillant*	5	SP01	303,50
VS0869435	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	502,04
VS0869437	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	548,63
VS0869404	biały/złoty* - white/gold finish* - blanc/dorè*	5	SP01	595,36

*Wykończenie przedniej listwy. - Finishing the front plate. - Finition du cache avant.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x240x178	0,43	0,002		5	195x270x245	2,2	0,013

Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869411	biały - white - blanc	5	SP01	368,15
VS0869412	biały/chrom połysk* - white/polished chrome* - blanc/chromé brillant*	5	SP01	400,43
VS0869445	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	609,50
VS0869447	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	656,38
VS0869414	biały/złoty* - white/gold finish* - blanc/dorè*	5	SP01	697,36

*Wykończenie przedniej listwy. - Finishing the front plate. - Finition du cache avant.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	90x255x160	0,43	0,003		5	175x465x265	2,2	0,022

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Zestaw klawiszy do przycisku P5

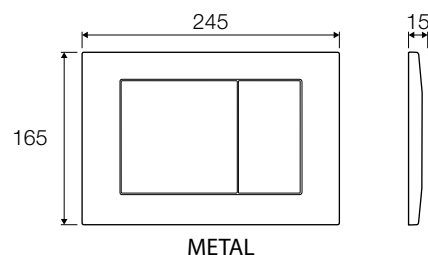
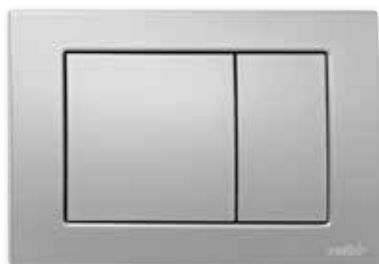
Button kit for P5 push plate

Kit boutons pour plaque P5



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0869491	biały - white - blanc	1	SP01	51,82
VS0869495	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	119,44
VS0869497	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	135,61

P6

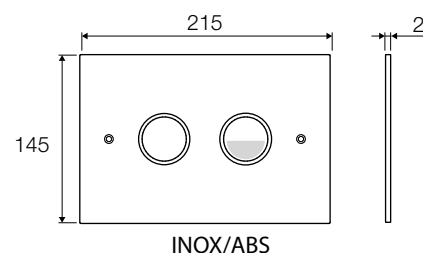


Mechaniczny - Mechanic - Mécanique

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0870235	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	wandaloodporny - tamper-proof - inviolables	5	SP01 1 010,30
VS0870237	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	wandaloodporny - tamper-proof - inviolables	5	SP01 1 168,34

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	48x270x180	1,2	0,002	5	195x275x270	6	0,015

P7



Pneumatyczny - Pneumatic - Pneumatique

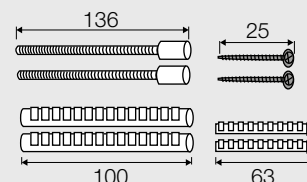
KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0871735	inox połysk - polished stainless steel - inox brillant		1	SP01 1 021,98
VS0871737	inox matowy - satin stainless steel - inox mat		1	SP01 1 206,03

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	90x255x160	0,78	0,003

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

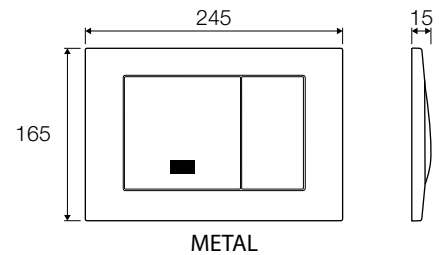
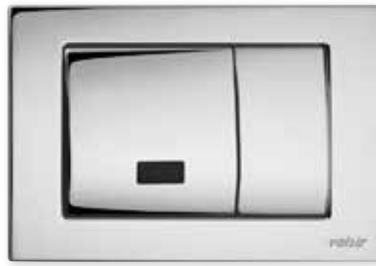
Zestaw przedłużający do dużych i średnich przycisków

Extension kit for large and medium plate
Kit extension pour plaque large et medium



KOD		CL	pln/szt
VS0863850	1	SP01	45,99

Infrarossa Dual



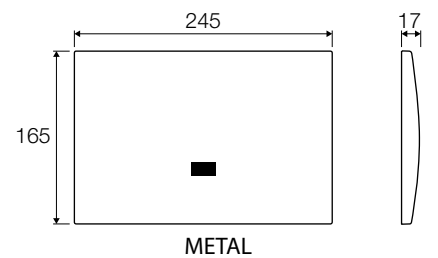
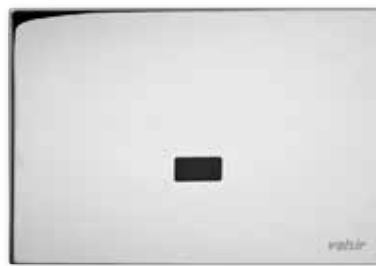
Elektroniczny - Electronic - Électronique

KOD	Kolor - Colour - Couleur	Splukiwanie - Flush - Débit		CL	pln/szt
VS0868901	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	pojedyncze - single - simple	1	SP01	4 447,48

Komplety z siłownikiem i przewodami zasilającymi. Zasilacz należy zamawiać oddzielnie. - Complete with motor and power cables. Power supply to be ordered separately. - Moteur et câbles d'alimentation inclus. Alimentateur à acheter séparément.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	120x310x210	1,5	0,0078		32	1140x1200x800	205	1,38

Infrarossa Eye



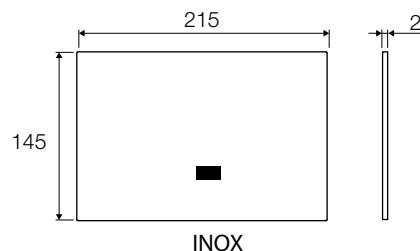
Elektroniczny - Electronic - Électronique

KOD	Kolor - Colour - Couleur	Splukiwanie - Flush - Débit		CL	pln/szt
VS0868911	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	pojedyncze - single - simple	1	SP01	4 447,48

Komplety z siłownikiem i przewodami zasilającymi. Zasilacz należy zamawiać oddzielnie. - Complete with motor and power cables. Power supply to be ordered separately. - Moteur et câbles d'alimentation inclus. Alimentateur à acheter séparément.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	120x310x210	1,5	0,0078		32	1140x1200x800	205	1,38

Infrarossa Inox



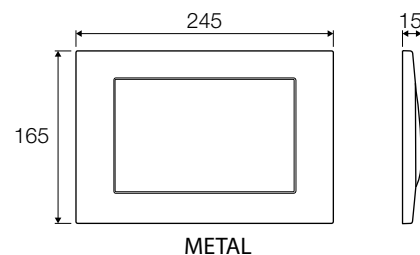
Elektroniczny - Electronic - Électronique

KOD	Kolor - Colour - Couleur	Splukiwanie - Flush - Débit		CL	pln/szt
VS0868915	inox matowy - satin stainless steel - inox mat	pojedyncze - single - simple	1	SP01	4 447,48

Komplety z silownikiem i przewodami zasilajacymi. Zasilacz nalezy zamawiac oddzielnie. - Complete with motor and power cables. Power supply to be ordered separately. - Moteur et câbles d'alimentation inclus. Alimentateur à acheter séparément.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	120x310x210	1,5	0,0078		32	1140x1200x800	205	1,38

Infrarossa Remote



Elektroniczny - Electronic - Électronique

KOD	Kolor - Colour - Couleur	Splukiwanie - Flush - Débit		CL	pln/szt
VS0868921	chrom polysk - polished chrome - chromé brillant	pojedyncze - single - simple	1	SP01	4 148,63

Komplety z silownikiem i przewodami zasilajacymi. Zasilacz nalezy zamawiac oddzielnie. - Complete with motor and power cables. Power supply to be ordered separately. - Moteur et câbles d'alimentation inclus. Alimentateur à acheter séparément.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	120x310x210	1,5	0,0078		32	1140x1200x800	205	1,38

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Zasilacz 12 V do przycisków Infrarossa

Power supply 12 V for Infrarossa plate

Alimentateur 12 V pour plaque Infrarossa



KOD		CL	pln/szt
VS0868930	1	SP01	525,84

Puszka zestawu elektronicznego

Kit for electronic configuration

Kit prédisposition électronique

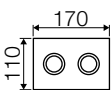
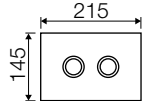
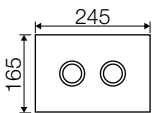


KOD		CL	pln/szt
VS0866697	1	SP01	122,21

CRYSTAL

Czerwony - Red - Rouge



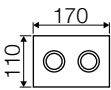
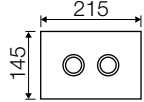
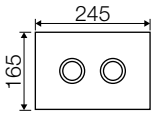
	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877601	VS0877605	-	VS0877305	VS0877001	VS0877005
matowy satin satiné	VS0877603	VS0877607	-	VS0877307	VS0877003	VS0877007
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 132,47		1 199,35		1 199,35	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL

Malesja - Malaysia - Vert pastel

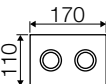
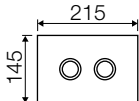
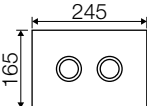


	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877611	VS0877615	VS0877311	VS0877315	VS0877011	VS0877015
matowy satin satiné	VS0877613	VS0877617	VS0877313	VS0877317	VS0877013	VS0877017
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 132,47		1 199,35		1 199,35	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL Lód - Ice - Glace

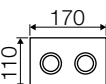
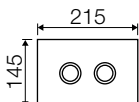
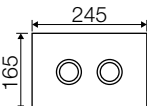


	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877621	VS0877625	-	-	VS0877021	VS0877025
matowy satin satiné	VS0877623	VS0877627	-	-	VS0877023	VS0877027
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 132,47		-		1 199,35	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL Biała Europa - Europe white - Blanc Europe



	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877631	VS0877635	VS0877331	VS0877335	VS0877031	VS0877035
matowy satin satiné	VS0877633	VS0877637	VS0877333	VS0877337	VS0877033	VS0877037
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 258,86		1 325,11		1 325,11	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL

Biały RAL 9010 - RAL 9010 white - Blanc RAL 9010



	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877641	VS0877645	VS0877341	VS0877345	VS0877041	VS0877045
matowy satin satiné	VS0877643	VS0877647	VS0877343	VS0877347	VS0877043	VS0877047
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 258,86		1 325,11		1 325,11	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL

Czarny - Black - Noir

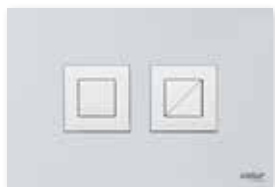


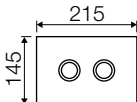
	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877651	VS0877655	VS0877351	VS0877355	VS0877051	VS0877055
matowy satin satiné	VS0877653	VS0877657	VS0877353	VS0877357	VS0877053	VS0877057
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	1 258,86		1 325,11		1 325,11	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

CRYSTAL

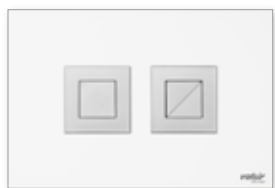
Perłowy szary - Pearl grey - Gris perle

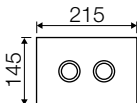


MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0877361	VS0877365
matowy - satin - satiné	VS0877363	VS0877367
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 325,11	

CRYSTAL

Biała Europa matowy - Satin Europe white - Satin blanc Europe

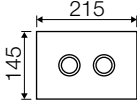


MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0877332	VS0877336
matowy - satin - satiné	VS0877334	VS0877338
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 325,11	

CRYSTAL

Biały RAL 9010 matowy - Satin RAL 9010 white - Satin blanc RAL 9010



MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0877342	VS0877346
matowy - satin - satiné	VS0877344	VS0877348
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 325,11	

CRYSTAL

Czarny matowy - Satin black - Satin noir



MEDIUM		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0877352	VS0877356
matowy - satin - satiné	VS0877354	VS0877358
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 325,11	

CRYSTAL

Perłowy szary matowy - Satin pearl grey - Satin gris perle

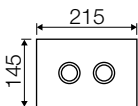


MEDIUM		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0877362	VS0877366
matowy - satin - satiné	VS0877364	VS0877368
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 325,11	

BLACK & WHITE
AC biały - AC white - AC blanc

Made with
DuPont™ CORIAN®
Glacier white

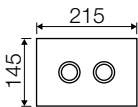


MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0878860	VS0878862
matowy - satin - satiné	VS0878861	VS0878863
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 354,15	

BLACK & WHITE
AC czarny - AC black - AC noir

Made with
DuPont™ CORIAN®
Nocturne

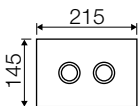


MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0878864	VS0878866
matowy - satin - satiné	VS0878865	VS0878867
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 354,15	

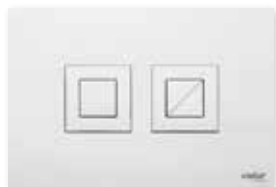
BLACK & WHITE
AL czarny - AL black - AL noir

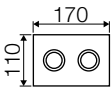
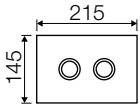
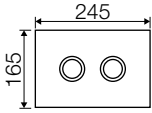
Aluminium anodowane
Anodized aluminium



MEDIUM		
		
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons		
połysk - polished - brillant	VS0878868	VS0878870
matowy - satin - satiné	VS0878869	VS0878871
czarny - black - noir	VS0878879	-
	1	
CL	SP03	
pln/szt	1 158,78	

INOX Chrom połysk - Polished chrome - Chromé brillant

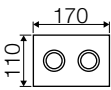
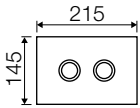
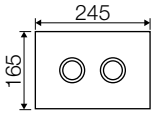


	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
połysk polished brillant	VS0877961	VS0877965	VS0877931	VS0877935	VS0877901	VS0877905
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	899,57		992,64		992,64	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

INOX Chrom matowy - Satin chrome - Chromé mat



	SMALL*		MEDIUM		LARGE	
						
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons						
matowy satin satiné	VS0877963	VS0877967	VS0877933	VS0877937	VS0877903	VS0877907
	1		1		1	
CL	SP03		SP03		SP03	
pln/szt	899,57		992,64		992,64	

* Do zdalnej instalacji przycisku, zestaw z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i skrzynka montażowa w ścianie (VS0875208 - str. 74) nie są zawarte w opakowaniu. - For remote control applications, the kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Seulement pour applications à commande à distance, sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - pag. 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

WOOD

Zebrano - Zebrano - Zébré



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	VS0876305	VS0876001	VS0876005
matowy - satin - satiné	-	VS0876307	VS0876003	VS0876007
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

WOOD

Dąb bielony - Blanc oak - Chêne pale



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	VS0876335	VS0876031	-
matowy - satin - satiné	-	VS0876337	VS0876033	-
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

WOOD

Wengé



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	-	VS0876051	VS0876055
matowy - satin - satiné	-	-	VS0876053	VS0876057
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 618,78	

WOOD

Heban Malindi - Malindi ebony - Ébène clair



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0876311	VS0876315	VS0876011	VS0876015
matowy - satin - satiné	VS0876313	VS0876317	VS0876013	VS0876017
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

WOOD

Dąb szary - Grey oak - Chêne gris



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0876341	-	VS0876041	VS0876045
matowy - satin - satiné	VS0876343	-	VS0876043	VS0876047
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

WOOD

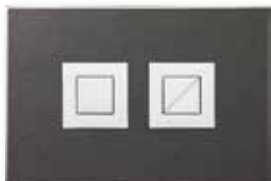
Heban Makassar - Makassar ebony - Ébène foncé



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0876321	-	VS0876021	VS0876025
matowy - satin - satiné	VS0876323	-	VS0876023	VS0876027
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

STONE

Antracyt - Anthracite - Anthracite



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	-	VS0876601	VS0876605
matowy - satin - satiné	-	-	VS0876603	VS0876607
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 618,78	

STONE

Łupek - Slate - Ardoise



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	-	VS0876611	VS0876615
matowy - satin - satiné	-	-	VS0876613	VS0876617
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 618,78	

STONE

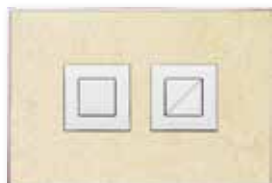
Brąz - Brown - Marron



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	-	VS0876621	VS0876625
matowy - satin - satiné	-	-	VS0876623	VS0876627
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 618,78	

STONE

Dolomit kamień z Jerozolimy - Jerusalem stone - Pierre de Jérusalem



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0876831	VS0876835	VS0876631	VS0876635
matowy - satin - satiné	VS0876833	VS0876837	VS0876633	VS0876637
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 618,78		1 618,78	

FANTASY

Draperia biała - White drapery - Drapé blanc



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878801 •	-	VS0878601 •	VS0878605 •
matowy - satin - satiné	VS0878803 •	-	VS0878603 •	VS0878607 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Draperia karmel - Caramel drapery - Drapé caramel



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878821 •	VS0878825 •	-	VS0878625 •
matowy - satin - satiné	VS0878823 •	VS0878827 •	VS0878623 •	VS0878627 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprowadź. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Róże - Roses - Roses



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	VS0878315 •	VS0878011 •	-
matowy - satin - satiné	-	VS0878317 •	-	-
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprowadź. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Złoty blask - Gold glitter - Feuille d'or



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	VS0878365 •	VS0878061 •	VS0878065 •
matowy - satin - satiné	-	VS0878367 •	VS0878063 •	VS0878067 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprowadź. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Geometria ciemna - Dark geometric - Géométrie



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878321 •	-	VS0878021 •	-
matowy - satin - satiné	VS0878323 •	-	VS0878023 •	-
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Czerń spolaryzowana - Black dichroic - Variation noire



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878331 •	-	-	VS0878035 •
matowy - satin - satiné	VS0878333 •	-	VS0878033 •	VS0878037 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Kwiaty - Flowers - Fleurs



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878301 •	-	VS0878001 •	VS0878005 •
matowy - satin - satiné	VS0878303 •	-	VS0878003 •	VS0878007 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 864,77		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Drzewa - Trees - Arbres



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	-	-	VS0878045 •
matowy - satin - satiné	-	-	-	VS0878047 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

FANTASY

Bryza - Breeze - Brise



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	-	VS0878355 •	VS0878051 •	VS0878055 •
matowy - satin - satiné	-	VS0878357 •	VS0878053 •	VS0878057 •
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	-		1 864,77	

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

Zestaw do własnej aranżacji

Bespoke kit - Kit plaque personnalisée



	MEDIUM		LARGE	
wykończenie klawiszy finishing buttons finitions boutons				
połysk - polished - brillant	VS0878851	VS0878853	VS0878855	VS0878857
matowy - satin - satiné	VS0878852	VS0878854	VS0878856	VS0878858
	1		1	
CL	SP03		SP03	
pln/szt	1 117,88		1 117,88	

FEEL



MEDIUM				
wykończenie ramki finishing frame finitions cadre				
połysk - polished - brillant	VS0879001	VS0879005	VS0879011	VS0879015
matowy - satin - satiné	VS0879003	VS0879007	VS0879013	VS0879017
	1			
CL	SP03			
pln/szt	685,99			

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Zestaw okrągłych klawiszy do przycisków Design

Round button kit for Design push plates

Kit boutons ronds pour plaques esthétiques



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0878872	czarny połysk - polished black - noir brillant	1	SP03	83,83
VS0878873	biały połysk - polished white - blanc brillant	1	SP03	83,83

Zestaw kwadratowych klawiszy do przycisków Design

Square button kit for Design push plates

Kit boutons carrés pour plaques esthétiques



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0878874	czarny połysk - polished black - noir brillant	1	SP03	83,83
VS0878875	biały połysk - polished white - blanc brillant	1	SP03	83,83

PRZYCISKI O DUŻYCH WYMIARACH (245x165 mm)

LARGE (245x165 mm) PUSH PLATES

PLAQUES DE COMMANDE LARGE (245x165 mm)

Przyciski kompatybilne ze spłuczkami Tropea3/Tropea S/Winner S/Cubik S z wykorzystaniem łącznika VS0870230.

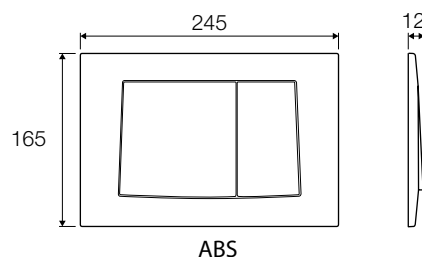
Plates compatible with the Tropea3/Tropea S/Winner S/Cubik S cisterns with adaptor VS0870230.

Plaques compatibles avec les réservoirs de chasse Tropea3/Tropea S/Winner S/Cubik S avec adaptateur VS0870230.

Przycisk mechaniczny z podwójną objętością spłukiwania

Dual flush push plate,
mechanical

Plaque de commande
mécanique double débit



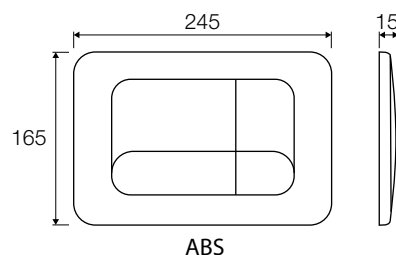
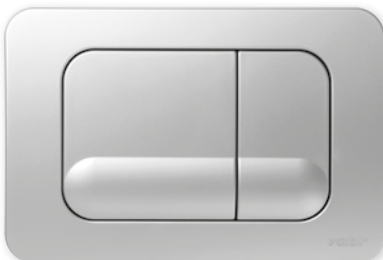
KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0872501	biały - white - blanc	5	SP01	202,36
VS0872535	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	353,74
VS0872537	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	384,89

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x270x180	0,5	0,002		5	195x275x280	2,5	0,015		300	1130x800x1200	158	1,08

Przycisk mechaniczny z podwójną objętością spłukiwania

Dual flush push plate,
mechanical

Plaque de commande
mécanique double débit



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0870501	biały - white - blanc	5	SP01	202,36
VS0870503 •	szampański - champagne	5	SP01	177,76
VS0870535	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	353,74
VS0870537	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	384,89

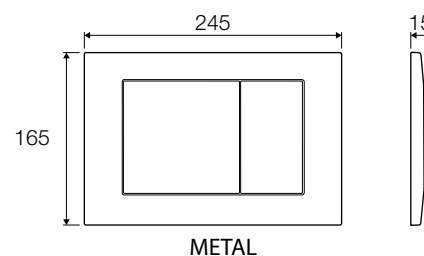
• Wypredaż. - Sell out. - Fin de stock.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x270x180	0,5	0,002		5	195x275x280	2,5	0,015		300	1130x800x1200	158	1,08

Przycisk mechaniczny z podwójną objętością spłukiwania

Dual flush push plate,
mechanical

Plaque de commande
mécanique double débit



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0870835	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	5	SP01	911,25
VS0870837	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	5	SP01	1 053,69

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	48x270x180	1,2	0,002

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	5	195x275x280	6	0,015

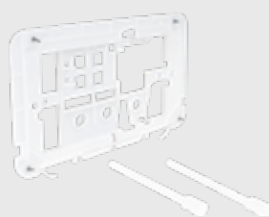
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	300	1130x800x1200	368	1,08

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Łącznik do mechanicznych przycisków o dużych wymiarach (245x165 mm)

Adapter for large plates
(245x165 mm) mechanical

Adaptateur de plaques larges
(245x165 mm) mécaniques

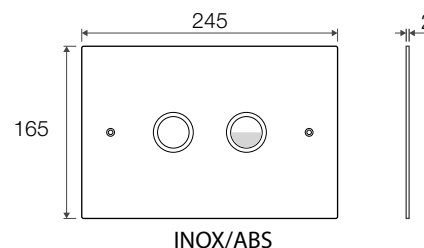


KOD		CL	pln/szt
VS0870230	1	SP01	87,39

Przycisk pneumatyczny z podwójną objętością spłukiwania

Dual flush pneumatic buttons

Plaque pneumatique
double débit



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0870735	inox połysk - polished stainless steel - inox brillant	1	SP01	955,76
VS0870737	inox matowy - satin stainless steel - inox mat	1	SP01	1 140,42

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	110x265x180	1,00	0,005

PRZYCISKI PNEUMATYCZNE O MAŁYCH WYMIARACH

SPACE-SAVING PNEUMATIC ACTUATORS

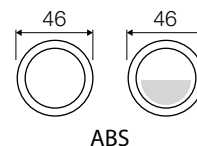
COMMANDES PNEUMATIQUES FAIBLE ENCOMBREMENT

R2

Przyciski małych
wymiarów z podwójną
objętością spłukiwania

Dual flush space saving buttons

Kit bouton poussoir
faible encombrement
évacuation partielle



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0802135	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	543,67
VS0802137	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	690,32

Opakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872206 - page 74). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872206 - pag. 74).

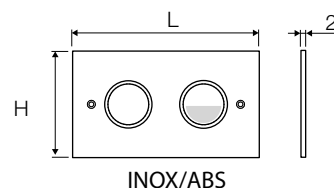
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	110x110x190	0,22	0,002

R7

Przyciski małych
wymiarów z podwójną
objętością spłukiwania
z metalową płytką

Dual flush space saving
buttons with metal plate

Boutons poussoirs faible
encombrement avec plaque
métallique double touche



W ścianie - In-wall - A encaster

KOD	Kolor - Colour - Couleur	SxLxH		CL	pln/szt
VS0872235	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	2x175x100	1	SP01	716,77
VS0872237	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	2x175x100	1	SP01	873,62

Pod karton-gips - For plasterboard - Pour plaque de plâtre

KOD	Kolor - Colour - Couleur	SxLxH		CL	pln/szt
VS0802235	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	2x155x85	1	SP01	661,58
VS0802237	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	2x155x85	1	SP01	832,14

pakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872206 - page 74). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872206 - pag. 74).

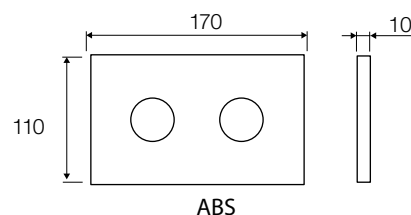
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x110x190	0,5	0,002

R3

Przycisk małych wymiarów

Space saving push plate,
buttons flush with plate

Plaque de commande double
débit faible encombrement avec
boutons poussoirs arrasants



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0875001	biały - white - blanc	1	SP01	305,91
VS0875035	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	500,00
VS0875037	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	531,70

Opakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i podtynkowej skrzynki montażowej (VS0875208 - str. 74). - The kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - page 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

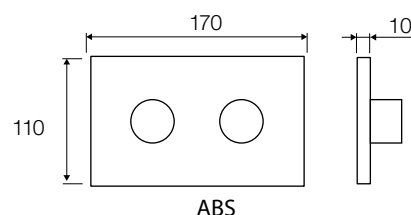
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x190x110	0,33	0,002

R4

Przycisk małych wymiarów z wysuniętymi popychaczami

Space saving push plate,
protruding buttons

Plaque de commande double
débit faible encombrement
avec des boutons en saillie



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0875501	biały - white - blanc	1	SP01	305,91
VS0875535	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	500,00
VS0875537	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	531,70

Opakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i podtynkowej skrzynki montażowej (VS0875208 - str. 74). - The kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - page 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x190x110	0,33	0,002

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Ochronna skrzynka podtynkowa z EPS z szablonem montażowym

In-wall box with EPS protection
lining and drilling template

Boite à encastrer



KOD		CL	pln/szt
VS0875208	1	SP01	106,18

Do zdalnej instalacji przycisku. - For in-wall remote control applications. - Seulement pour applications à commande à distance en maçonnerie (actionnement à distance).

Zestaw wężyków przyłączeniowych do mechanizmów pneumatycznych, podwójne spłukiwanie, 2,5 m

Connection pipes for pneumatic
mechanism, dual flush, 2.5 m

Kit tubes de raccordement
pneumatiques 2 quantités 2,5 m



KOD		CL	pln/szt
VS0872206	1	VA02	135,66

Do zdalnej instalacji przycisku. - For remote control applications.- Seulement pour applications à commande à distance (actionnement à distance).

PRZYCISKI PNEUMATYCZNE DLA OSÓB NIEDOWIDZĄCYCH

PNEUMATIC ACTUATORS FOR THE PARTIALLY SIGHTED

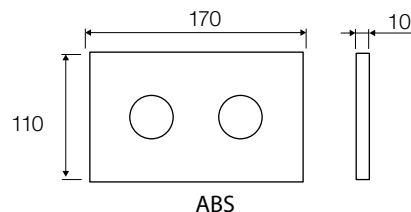
COMMANDES PNEUMATIQUES POUR MALVOYANTS

R5

Przycisk małych wymiarów dla osób niedowidzących

Space saving push plate, buttons flush with plate - for visually impaired users

Plaque de chasse d'eau encombrement minimum avec boutons à ras pour malvoyants



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0875011	biały - white - blanc	1	SP01	319,97
VS0875047	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	547,65

Opakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i podtynkowej skrzynki montażowej (VS0875208 - str. 74). - The kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - page 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

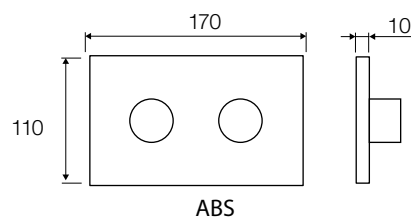
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x190x110	0,33	0,002

R6

Przycisk małych wymiarów z ABS z wysuniętymi popychaczami dla osób niedowidzących

ABS space saving push plate, protruding buttons - for visually impaired users

Plaque de chasse d'eau encombrement minimum en ABS avec boutons en saillie pour malvoyants



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0875511	biały - white - blanc	1	SP01	319,97
VS0875547	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	547,65

Opakowanie nie zawiera zestawu z wydłużonymi pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872206 - str. 74) i podtynkowej skrzynki montażowej (VS0875208 - str. 74). - The kit with pneumatic remote connection hoses (VS0872206 - page 74) and in-wall box (VS0875208 - page 74) are not included in delivery scope. - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique à distance (VS0872206 - page 74) et boîtier de protection (VS0875208 - page 74).

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x190x110	0,33	0,002

UNIWERSALNE PRZYCISKI PNEUMATYCZNE

UNIVERSAL PNEUMATIC ACTUATORS

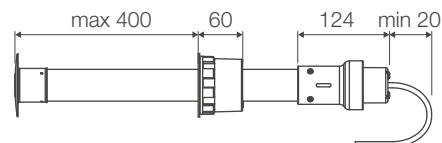
COMMANDES PNEUMATIQUES UNIVERSELLES

SECURITY

Przycisk pneumatyczny

Pneumatic actuator

Commande pneumatique



METAL

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0802455	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	1 846,29

Opakowanie nie zawiera zestawu z pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872204 - str. 78). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872204 - page 78). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872204 - pag. 78).

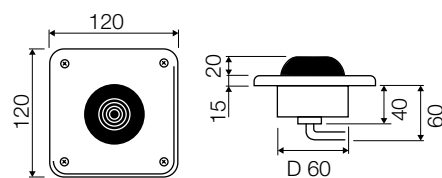
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x430x120	1	0,005

FOOT1

Podłogowy nożny przycisk pneumatyczny

Pneumatic foot-operated floor push button

Commande pneumatique au pied pour le montage au sol



INOX

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0804801	inox połysk - polished stainless steel - acier inox	1	SP01	553,04

Komplety z pytką ze stali nierdzewnej i z materiałami montażowymi. - Supplied with stainless steel controls and installation elements. - Avec commande en acier inox et matériel de fixation.

Opakowanie nie zawiera zestawu z pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872204 - str. 78). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872204 - page 78). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872204 - pag. 78).

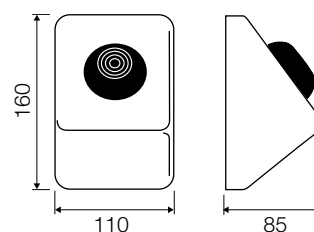
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x250x160	0,45	0,004

FOOT2

Podłogowo-ścienny nożny przycisk pneumatyczny

Pneumatic foot-operated wall push button

Commande pneumatique au pied pour le montage sur paroi



INOX

KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0804901	inox połysk - polished stainless steel - acier inox	1	SP01	794,65

Komplety z pytką ze stali nierdzewnej i z materiałami montażowymi. - Supplied with stainless steel controls and installation elements. - Avec commande en acier inox et matériel de fixation.

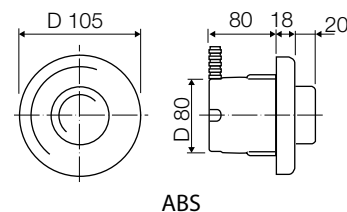
Opakowanie nie zawiera zestawu z pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872204 - str. 78). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872204 - page 78). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872204 - pag. 78).

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	100x250x160	0,73	0,004

R1

Przycisk pneumatyczny podtynkowy

In-wall pneumatic push button
Commande pneumatique à encastrer pour le montage sur paroi



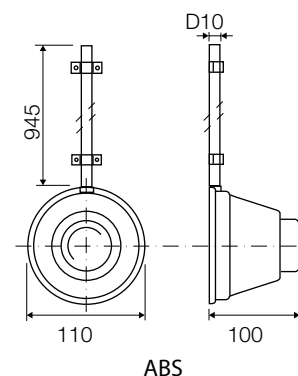
KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0802301	biały - white - blanc	1	SP01	153,31
VS0802335	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	226,29
VS0802337	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	256,79

Komplety z oprawką i materiałami montażowymi. - Supplied with controls and installation elements. - Avec commande murale et matériel de fixation.
Opakowanie nie zawiera zestawu z pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi (VS0872204 - str. 78). - The kit with pneumatic connection hoses is not included in delivery scope (VS0872204 - page 78). - Sans le kit tuyaux de raccordement pneumatique (VS0872204 - pag. 78).

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	120x110x110	0,21	0,0015

Przycisk pneumatyczny naścienny

External pneumatic push button
Commande pneumatique à encastrer pour le montage sur paroi



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0802401	biały - white - blanc	1	SP01	200,44
VS0802435	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	342,36
VS0802437	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	387,68

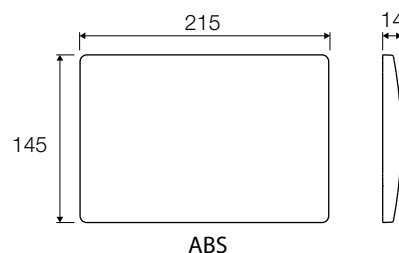
Komplety z oprawką, rurką osłonową i materiałami montażowymi, opakowanie zawiera zestaw z pneumatycznymi wężykami przyłączeniowymi.
Supplied with push-button control, protective tube and installation elements, the kit with pneumatic connection hoses is included in delivery scope.
Avec commande à boutons, tuyau de protection, matériel de fixation et kit tuyau de raccordement pneumatique.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	110x120x1020	0,3	0,013

Płytki zaślepiąco rewizyjna

Access plate

Plaque d'inspection



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0871401	biały - white - blanc	1	SP01	172,14
VS0871435	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	SP01	303,41
VS0871437	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	SP01	337,25

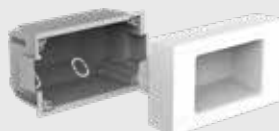
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	90x255x160	0,4	0,003

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Ochronna skrzynka podtynkowa z EPS z szablonem montażowym

In-wall box with EPS protection lining and drilling template

Boite à encastrer



KOD		CL	pln/szt
VS0875208	1	SP01	106,18

Do zdalnej instalacji przycisku. - For in-wall remote control applications. - Seulement pour applications à commande à distance en maçonnerie (actionnement à distance).

Zestaw wężyków przyłączeniowych do mechanizmów pneumatycznych, podwójne spłukiwanie, 2,5 m

Connection pipes for pneumatic mechanism, dual flush, 2.5 m

Kit tubes de raccordement pneumatiques 2 quantités 2,5 m



KOD		CL	pln/szt
VS0872206	1	VA02	135,66

Do zdalnej instalacji przycisku. - For in-wall remote control applications. - Seulement pour applications à commande à distance (actionnement à distance).

Zestaw wężyków przyłączeniowych do mechanizmów pneumatycznych, pojedyncze spłukiwanie, 2,5 m

Connection pipes for pneumatic mechanism, single flush, 2.5 m

Kit tubes de raccordement pneumatiques 1 quantité 2,5 m



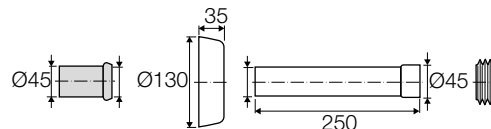
KOD		CL	pln/szt
VS0872204	1	VA02	83,02

Do zdalnej instalacji przycisku. - For in-wall remote control applications. - Seulement pour applications à commande à distance (actionnement à distance).

**Teleskopowa rura
dopływowa miski
ustępowej z rozetą,
manszetem gumowym i
mufą redukcyjną Ø 40/45**

Telescopic connection pipe
with escutcheon, grommet
and socket reducer Ø 40/45

Tube de raccordement cuvette
télescopique avec rosace,
joint et réduction Ø 40/45

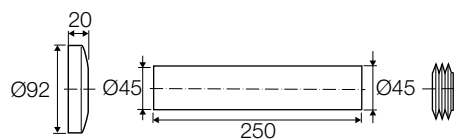


KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0803511	biały - white - blanc	1	VA02	54,77
VS0803545	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	VA02	127,84
VS0803547	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	VA02	147,91

**Rura dopływowa
miski ustępowej z
rozetą i manszetem
gumowym Ø 45**

Connection pipe complete with
escutcheon and grommet Ø 45

Tube de raccordement
avec rosace et joint Ø 45

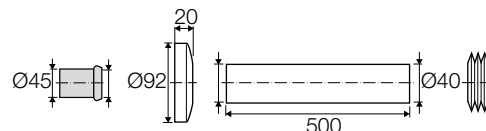


KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0803111	biały - white - blanc	1	VA02	41,82
VS0803145	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	VA02	122,79
VS0803147	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	VA02	140,79

**Rura dopływowa miski
ustępowej wydłużona
z rozetą i manszetem
gumowym Ø 40 L 500**

Extended connection
pipe with escutcheon and
grommet Ø 40 L 500

Tube de raccordement
cuvette prolongé avec
rosace et joint Ø 40 L 500



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0803901	biały - white - blanc	1	VA02	78,46

* Zamawiać oddzielnie. - To be order separately. - À commander séparément. (VS0828201 - str. 76)

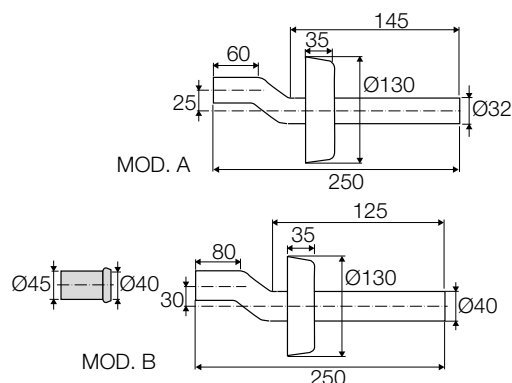
Rura dopływowa miski ustępowej mimośrodowa z rozetą Ø 130

Offset connection pipe

Ø 130 with escutcheon

Tube de raccordement

excentré avec rosace Ø 130



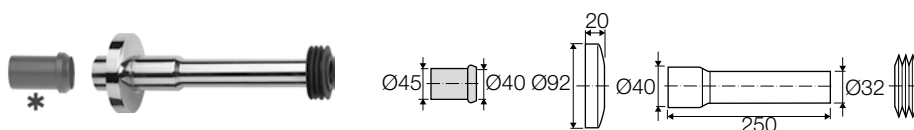
KOD	Mod.	Ø	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0802601	A	32	biały - white - blanc	10	VA02	48,62
VS0802635	A	32	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	10	VA02	104,02
VS0802701	B	40	biały - white - blanc	10	VA02	53,53
VS0802735	B	40	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	10	VA02	109,32

* Zamawiać oddzielnie. - To be order separately. - À commander séparément. (VS0828201 - str. 76)

Rura dopływowa miski ustępowej z rozetą i manszetem gumowym Ø 40/32

Connection pipe complete with
escutcheon and grommet Ø 40/32

Tube de raccordement avec
rosace et joint Ø 40/32



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0803201	biały - white - blanc	1	VA02	42,70
VS0803235	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	VA02	118,65

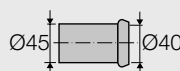
* Zamawiać oddzielnie. - To be order separately. - À commander séparément. (VS0828201 - str. 76)

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires

Mufa redukcyjna

Reducer

Réduction

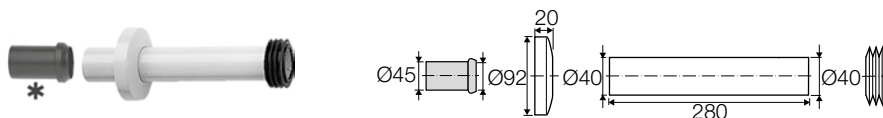


KOD		CL	pln/szt
VS0828201	1	VA02	27,05

Rura dopływowa miski ustępowej z rozetą i manszetem gumowym Ø 40

Connection pipe complete with
escutcheon and grommet Ø 40

Tube de raccordement
cuvette télescopique avec
rosace et joint Ø 40



KOD	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0803001	biały - white - blanc	1	VA02	41,82
VS0803003 •	szampański - champagne	1	VA02	41,33
VS0803035	chrom połysk - polished chrome - chromé brillant	1	VA02	118,65
VS0803037	chrom matowy - satin chrome - chromé mat	1	VA02	140,44

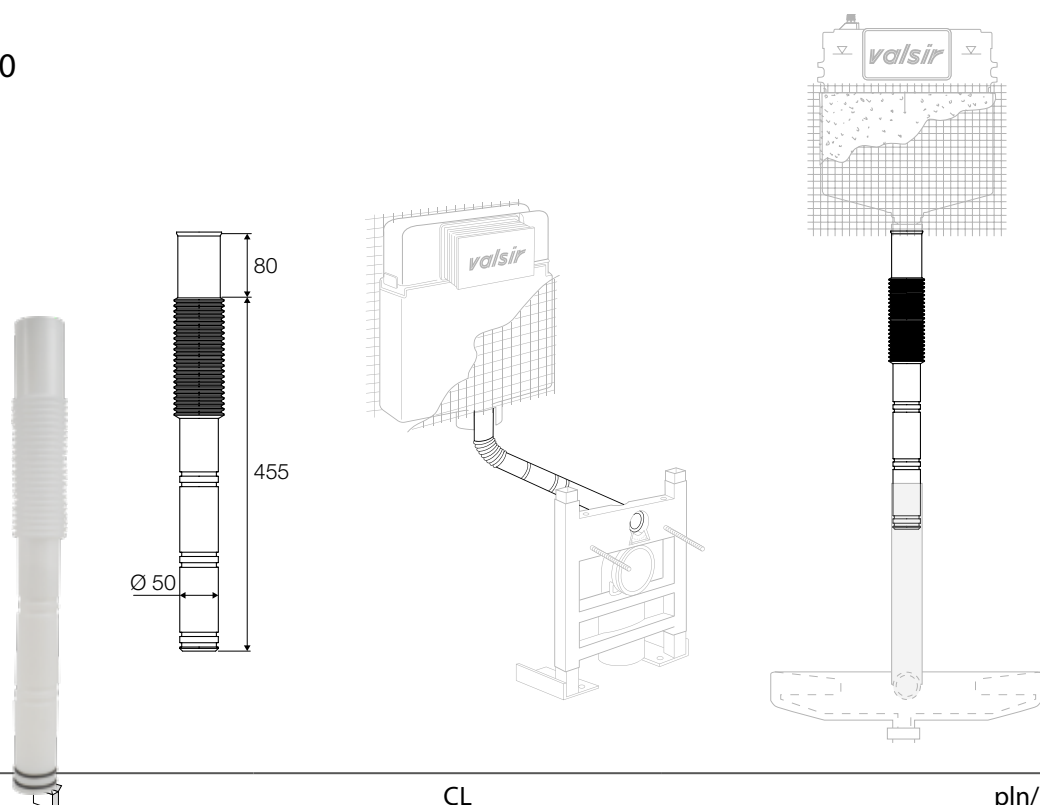
* Zamawiać oddzielnie. - To be order separately. - À commander séparément. (VS0828201 - str. 76)

• Wyprzedaż. - Sell out. - Fin de stock.

Przedłużająca rura giętka z HDPE Ø 56/50

Flexible pipe with HDPE
extension Ø 56/50

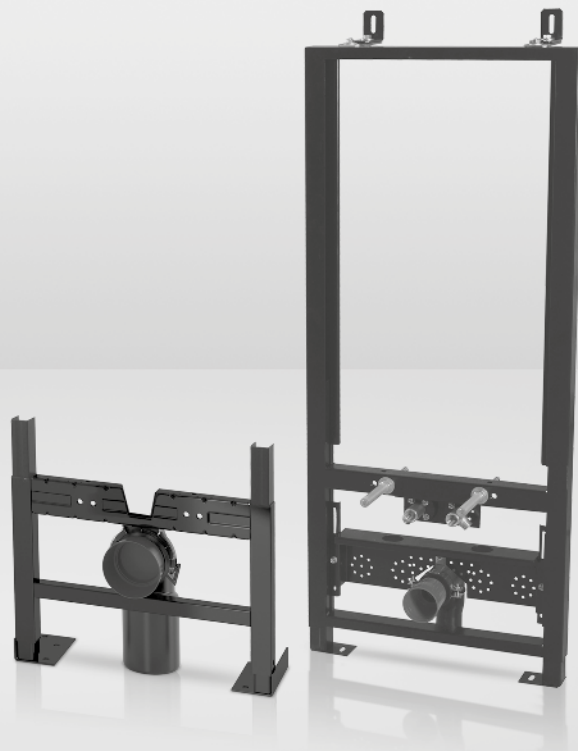
Tube flexible avec rallonge
HDPE Ø 56/50



KOD	CL	pln/szt
VS0865148	VA02	134,33

Handwriting practice lines with 10 sets of icons on the right side:

- 1. Vertical line
- 2. Horizontal line
- 3. Flame
- 4. Water drop
- 5. Swirl
- 6. Swastika
- 7. Spiral
- 8. Triangle
- 9. Circle
- 10. S-curve



STELAŻE: DO KAŻDEGO RODZAJU INSTALACJI

MOUNTING FRAMES: FOR EVERY TYPE OF INSTALLATION

STRUCTURES : POUR CHAQUE TYPE D'INSTALLATION

Valsir oferuje trzy typy stelaży aby zaspokoić wszystkie wymagania montażowe.

Stelaże Fixsystem wykonane z blachy ocynkowanej, natomiast ramy stelaży Block oraz stelaży Block samonośny wykonane są z profili metalowych chronionych przed korozją.

Zaprojektowane i wykonane stelaże Fixsystem, Block i Block samonośny dają wiele rozwiązań montażowych, zapewniając niezawodność i łatwą instalację.

Valsir offers three different frame types capable of satisfying all installation requirements.

The Fixsystem range is made of galvanized sheet metal and the Block and free-standing Block frames are made of tubular metal protected from corrosion.

Designed and built to offer several installation solutions, the Fixsystem, Block and free-standing Block frames ensure reliability and easy installation.

Valsir propose trois différentes typologies de structures pour satisfaire à toute exigence d'installation.

La ligne Fixsystem est réalisée en tôle zinguée et les lignes Block et Block autoportante sont en tubulaire protégé contre la corrosion.

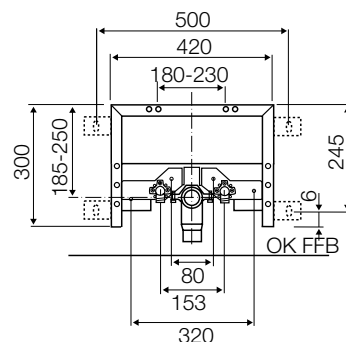
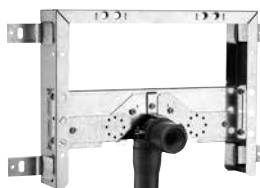
Conçues et construites pour offrir plusieurs solutions d'installation, les structures Fixsystem, Block et Block autoportante assurent fiabilité et simplicité de montage.

STELAŻE FIXSYSTEM

FIXSYSTEM METAL MOUNTING FRAMES

STRUCTURES FIXSYSTEM

Bidet Fixsystem S80

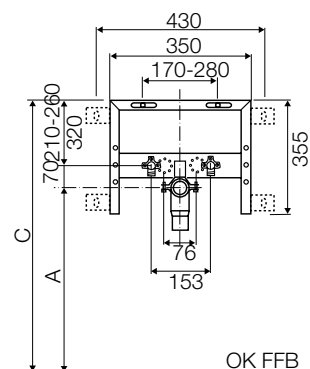


KOD	Złączki Fittings - Raccords				S	Ø kolano Ø bend - Ø coude		Materiały montażowe Fixing material Matériel de fixation			CL	pln/szt
VS0825302	brak - no				80	56/50		tak - yes - oui		1	SP01	785,80
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³			
	1	110x440x340	4	0.002		60	1055x800x1200	240	1.01			

Umywarka Fixsystem S80

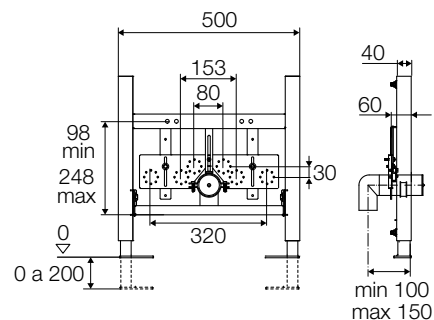
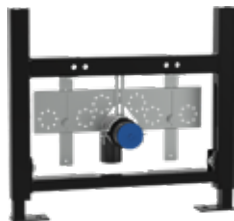
Fixsystem washbasin frame S80

Lavabo Fixsystem S80



KOD	Złączki Fittings - Raccords				S	Ø kolano Ø bend - Ø coude		Materiały montażowe Fixing material Matériel de fixation			CL	pln/szt
VS0825402	brak - no				80	56/50		tak - yes - oui		1	SP01	797,24
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³			
	1	110x440x340	3,5	0,002		60	1055x800x1200	210	1,01			

Bidet Block H 350



KOD	Złączki - Fittings - Raccords	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857008	brak - no	60x500x350	1	SP01	921,28

Panel o regulowanej wysokości. - Adjustable support plate. - Plaque de support réglable.

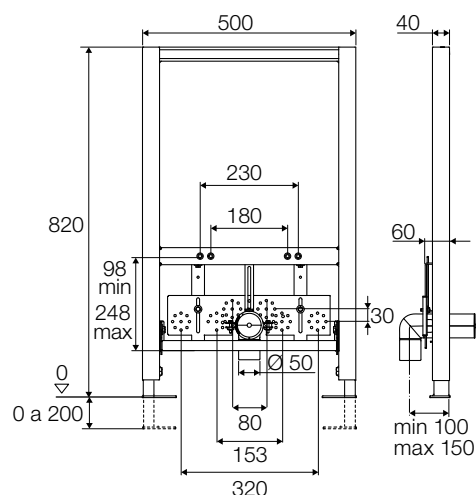


Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
1	590x520x135	7,2	0,05



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
30	2100x850x1200	224	2,14

Bidet Block H 820



KOD	Złączki - Fittings - Raccords	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857006	brak - no	60x500x820	1	SP01	948,57

Panel o regulowanej wysokości. - Adjustable support plate. - Plaque de support réglable.

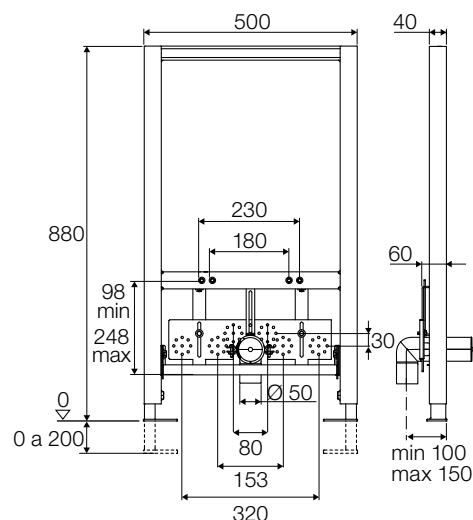
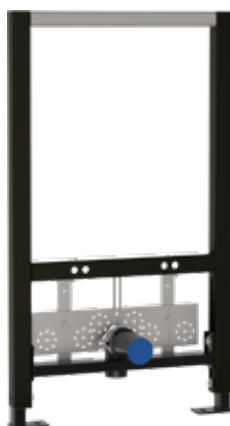


Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
1	900x520x90	9,8	0,04



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
30	2100x850x1200	302	2,14

Bidet Block H 880



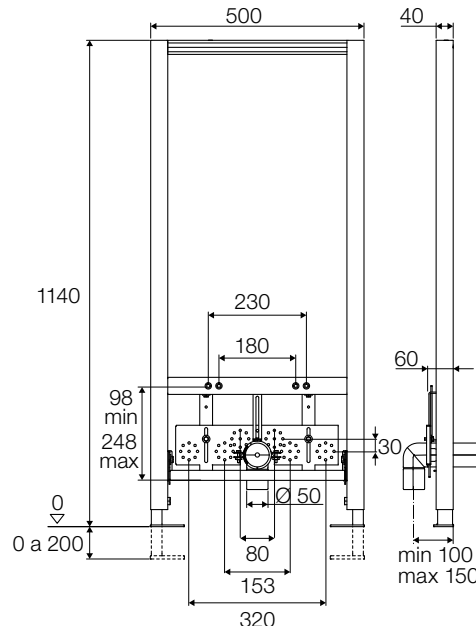
KOD	Złączki - Fittings - Raccords	SxLxH		CL	pln/szt
V50857004	brak - no	60x500x880	1	SP01	948,57

Panel o regulowanej wysokości. - Adjustable support plate. - Plaque de support réglable.

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	900x520x90	10.3	0.04

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	30	2400x800x1200	317	1.87

Bidet Block H 1140



KOD	Złączki - Fittings - Raccords	SxLxH		CL	pln/szt
V50857002	brak - no	60x500x1140	1	SP01	969,35

Panel o regulowanej wysokości. - Adjustable support plate. - Plaque de support réglable.

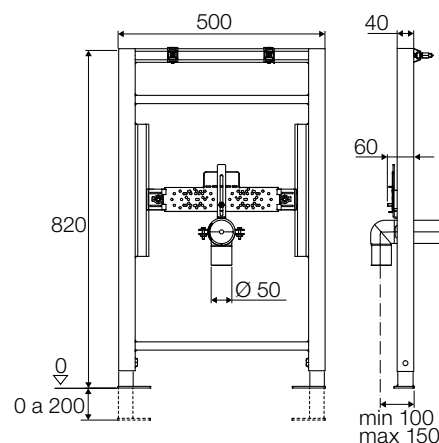
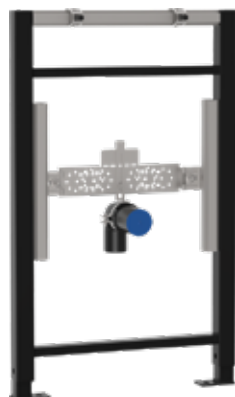
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	1	1170x520x90	11	0,05

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
	30	2400x800x1200	330	1,77

Umywalka Block H 820

Block washbasin frame H 820

Lavabo Block H 820



KOD	Bateria - Tap - Robinet	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857016	stojąca - single spray - simple trou	60x500x820	1	SP01	1 040,64



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	900x520x90	9	0,04

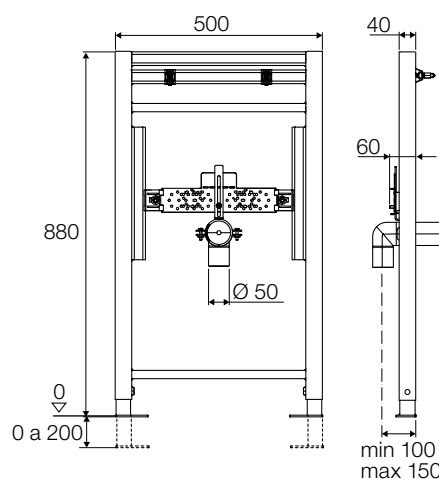
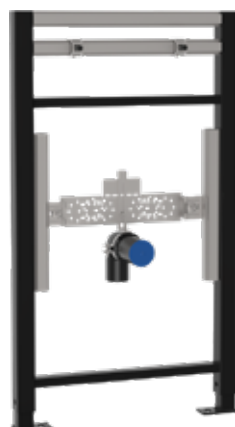


Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
30	2400x850x1200	278	2,45

Umywalka Block H 880

Block washbasin frame H 880

Lavabo Block H 880



KOD	Bateria - Tap - Robinet	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857014	stojąca - single spray - simple trou	60x500x880	1	SP01	1 040,64



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	900x520x90	9,8	0,04

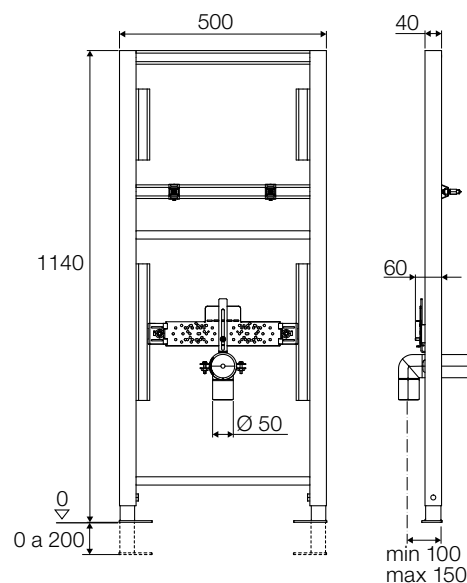


Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
30	2400x850x1200	302	2,45

Umywalka Block H 1140 do baterii stojących

Block washbasin frame H 1140
single spray tap

Lavabo Block H 1140
mural robinet



KOD	Bateria - Tap - Robinet	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857012	stojąca - single spray - simple trou	60x500x1140	1	SP01	1 067,49

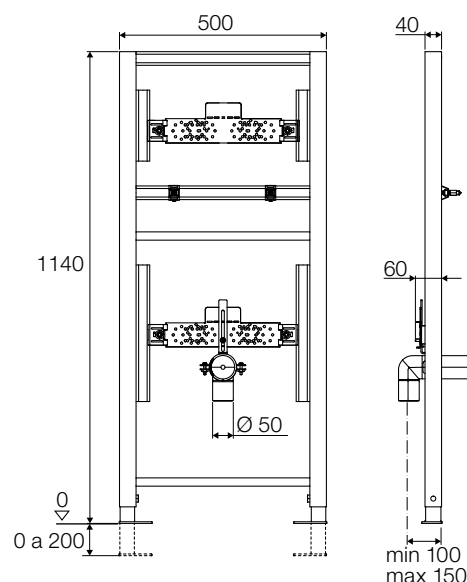
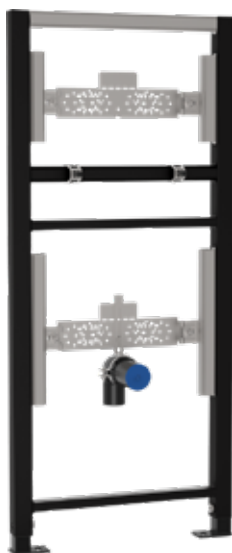
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1170x520x90	11,6	0,05

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	30	2400x800x1200	356	2,3

Umywalka Block H 1140 do baterii ściennych

Block washbasin frame H 1140
wall tap

Lavabo Block H 1140
mural robinet



KOD	Bateria - Tap - Robinet	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857013	ścienna - wall - mural	60x500x1140	1	SP01	1 110,98

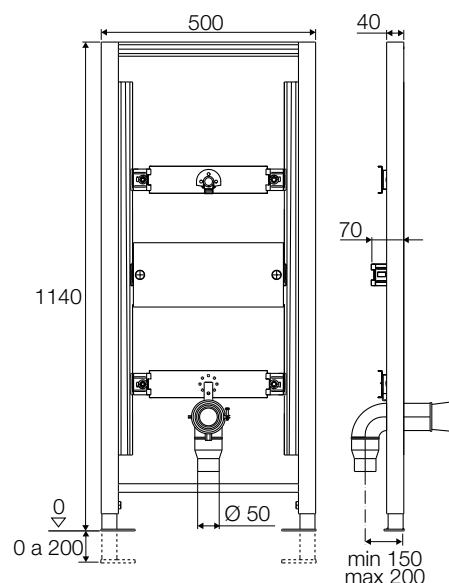
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	1170x520x90	11,6	0,05

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	30	2400x800x1200	356	2,3

Pisuar Block H 1140

Block urinal frame H 1140

Orinatoio Block H 1140



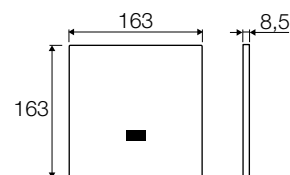
KOD	Złączki - Fittings - Raccords	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857022	½" F	70x500x1140	1	SP01	1 246,55



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
1	1170x520x90	12,5	0,08



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
30	2400x800x1200	375	2,3

Infrarossa Blick

KOD	Zasilanie Power supply - Alimentation	Kolor Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0868961	230 V	chrom połysk - polished chrome - chrome brillant	1	SP01	4 267,28
VS0868963	akumulator - battery - batterie	chrom połysk - polished chrome - chrome brillant	1	SP01	3 623,81

* Kod VS0868732 jest wymagany do zainstalowania przycisku Blick do stelaża VS0867621. - The code VS0868732 is required for installation to Blick with frame VS0867621. - La référence VS0868732 est nécessaire pour l'installation de Blick avec la structure VS0867621



Szt - Pcs	HxLxP	kg	m³
1	75x346x205	1,5	0,0053

Akcesoria - Akcesoriaes - Accessoires**System mocowania skrzynki elektronicznego mechanizmu**

System for securing electronic control box

Système de fixation boîtier de commande électronique



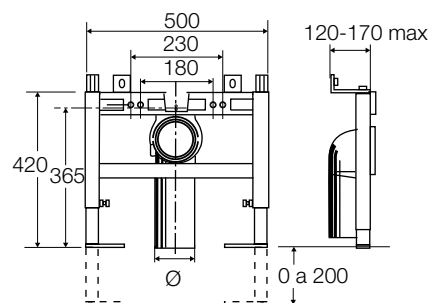
Mod. 2016



Mod. do roku - until - jusqu'à 2015

KOD	Mod.		CL	pln/szt
VS0881153	2016	1	SP01	129,94
VS0868732	do roku - until - jusqu'à 2015	1	SP01	147,78

WC Block H 420



KOD	SxLxH	Ø kolano Ø bend - Ø coude		CL	pln/szt
VS0867032	150x500x420	110	1	SP01	846,37
VS0867034	150x500x420	100 PVC	1	SP01	846,37

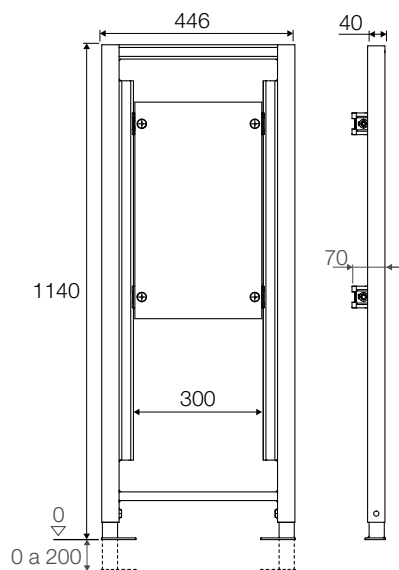
	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
VS0867032	1	530x600x160	7,5	0,051
VS0867034	1	530x600x160	8,5	0,051

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	30	2100x850x1200	233	2,14
	27	2100x800x1200	230	2,01

Stelaż do montażu uchwytów dla osób niepełnosprawnych i misek pisuarowych H 1140

Block frame for handrails for the
disabled and urinal screens H 1140

Structure Block pour poignée
d'appui pour personnes
handicapées et séparateurs
d'urinoir H 1140



KOD	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857032	70x446x1140	1	SP01	1 056,84

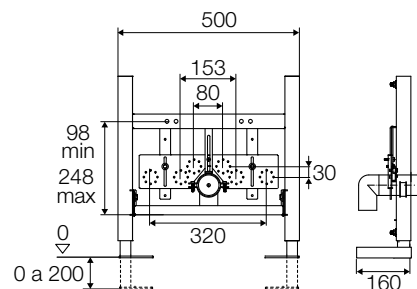
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	1170x520x90	11,5	0,05

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
30	2400x800x1200	345	2,3

Bidet Block samonośny H 350

Bidet Block free-standing H 350

Bidet Block autoportant H 350



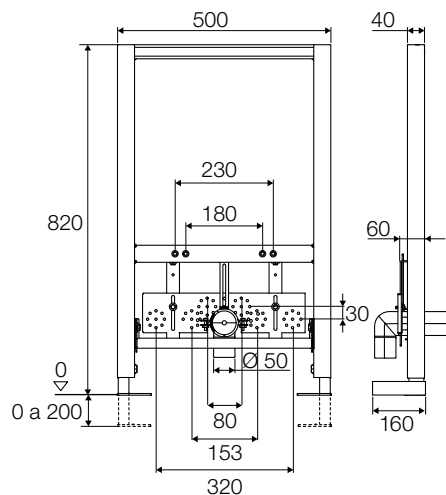
KOD	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857058	160x500x350	1	SP01	1 165,12

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	590x520x135	7,2	0,05		30	2100x800x1200	324	2

Bidet Block samonośny H 820

Block frame bidet free-standing H 820

Bidet Block autoportant H 820



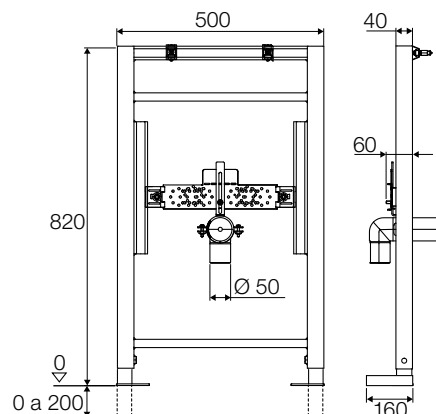
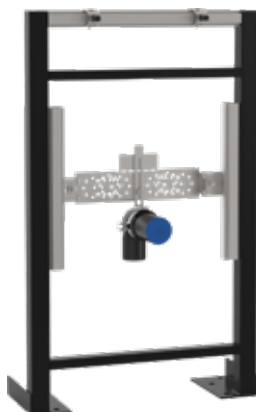
KOD	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857056	160x500x820	1	SP01	1 192,42

	Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³		Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
	1	900x520x90	9,8	0,04		30	2100x800x1200	302	2

Umywalka Block samonośny H 820

Block free-standing
washbasin frame H 820

Lavabo Block autoportant H 820



KOD	Bateria - Tap - Robinet	SxLxH		CL	pln/szt
VS0857066	stojąca - single spray - simple trou	160x500x820	1	SP01	1 290,09

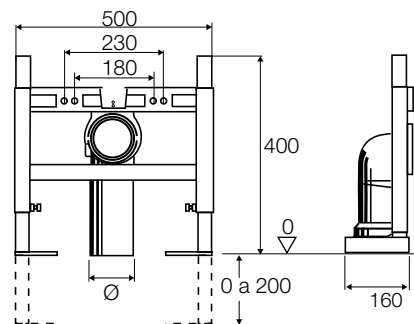
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
1	900x520x90	9	0,04

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
30	2400x850x1200	278	2,4

WC Block samonośny H 400

WC Block free-standing h 400

WC Block fixation
autoportant H 400



KOD	SxLxH	Ø kolano - Ø bend - Ø coude		CL	pln/szt
VS0867132	160x500x400	110	1	SP01	1 090,22
VS0867134	160x500x400	100 PVC	1	SP01	1 090,22

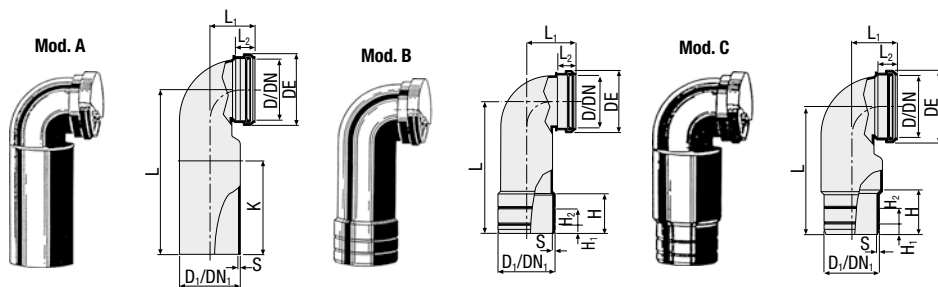
Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
VS0867132	1	580x520x145	12 0,044
VS0867134	1	530x600x160	11,5 0,051

Szt - Pcs	HxLxP	kg	m ³
24	2100x800x1200	288	2,01
27	2100x800x1200	311	2,01

Kolano do wiszących misek WC z uszczelką i korkiem ochronnym

WC toilet bend for wall-hung pan with seal and protective cap

Pipe de WC pour cuvette suspendue avec joint et bouchon de protection



KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	Mod.	Mat.	s	L	L ₁	L ₂	DE	H	H ₁	H ₂	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0364001	90/90	90/90	A	HDPE	3,5	270	90	40	108	-	-	-	150	0,388	10	40	160	1050x800x1200	SP02	121,03
VS0364003	110/110	100/100	A	HDPE	4,3	300	87	40	130	-	-	-	180	0,597	10	40	160	1210x800x1200	SP02	124,92
VS0364006 *	90/90	90/90	A	PP	3,5	230	65	35	108	-	-	-	150	0,239	10	40	160	1210x800x1200	SP02	117,85
VS0364008 *◆	90/90	90/90	A	PP	2,5	400	66	33	105	-	-	-	-	0,410	10	40	160	1210x800x1200	SP02	155,30
VS0364015	90/100	90/100	A	PVC	3,6	300	90	35	108	-	-	-	-	0,331	1	-	-	980x800x1200	SP02	114,42
VS0364059	90/100	90/100	B	HDPE	3,7	230	86	52	109	69	18	25	-	0,352	1	-	200	950x800x1200	SP02	163,64
VS0364111	90/110	90/100	A	HDPE	4,3	230	90	40	108	74	24	15	-	0,525	10	40	160	1050x800x1200	SP02	124,92
VS0364100 ◆	110/100	100/100	C	HDPE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,520	10	40	160	1210x800x1200	SP02	222,84

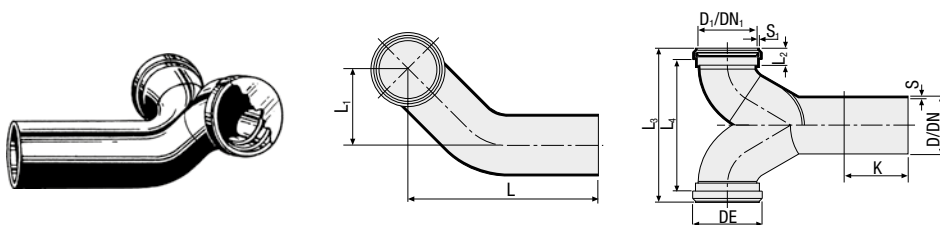
* Oszczędność miejsca. - Space-saving. - Faible encombrement.

◆ Zgrzewane. - Welded. - Pièces soudées.

Kolano podwójne do wiszących misek WC, instalacja pozioma, z uszczelkami i korkami

Double bend for wall-hung WC toilet, horizontal installation, with seals and protective caps

Pipe de WC horizontale double parallèle avec joints et bouchons de protection



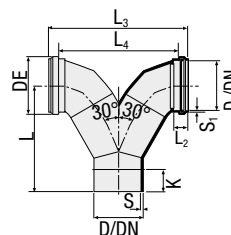
KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	s	s ₁	DE	L	L ₁	L ₂	L ₃	L ₄	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0374001	110/110	100/100	4,3	4,3	130	340	95	37	285	240	120	1,032	5	20	40	950x800x1200	PE02	419,78
VS0374003	110/90	100/90	4,3	3,5	108	335	100	-	270	-	120	0,984	5	20	40	950x800x1200	PE02	419,78

Zgrzewane. - Welded. - Dérivation soudée.

Kolano podwójne do wiszących misek WC, instalacja pionowa

Double bend for wall-hung WC toilet, vertical installation

Pipe de WC double parallèle pour cuvette suspendue avec joint et bouchon de protection



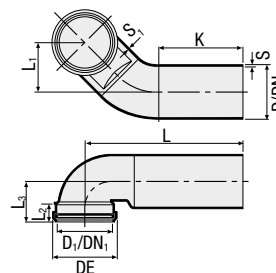
KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	s	s ₁	DE	L	L ₂	L ₃	L ₄	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0368001	110/110	100/100	4,3	4,3	130	205	37	285	240	50	0,828	5	20	60	1054x800x1200	PE02	315,82
VS0368003	110/90	100/90	4,3	3,5	108	210	-	270	-	50	0,772	5	20	60	1054x800x1200	PE02	315,82

Zgrzewane. - Welded.- Dérivation soudée.

Kolano do wiszących misek WC, instalacja pozioma, lewe, z uszczelką i korkiem

Bend for wall-hung WC toilet, horizontal installation, left, with seal and cap

Pipe de WC horizontale gauche pour cuvette suspendue avec joint et bouchon de protection



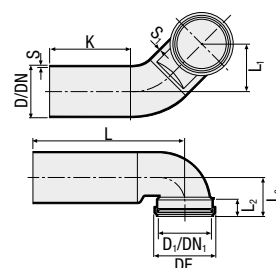
KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	s	s ₁	DE	L	L ₁	L ₂	L ₃	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0370002	90/90	90/90	3,5	3,5	108	290	100	35	85	150	0,452	5	40	120	1015x800x1200	PE02	165,47
VS0370003	110/90	100/90	4,3	3,5	108	315	100	35	85	170	0,602	5	20	80	1050x800x1200	PE02	175,68
VS0370001	110/110	100/100	4,3	4,3	130	320	100	35	85	170	0,704	5	20	80	1050x800x1200	PE02	175,68

Zgrzewane. - Welded.- Pièces soudée.

Kolano do wiszących misek WC, instalacja pozioma, prawe, z uszczelką i korkiem

Bend for wall-hung WC toilet, horizontal installation, right, with seal and cap

Pipe de WC horizontale droite pour cuvette suspendue avec joint et bouchon de protection



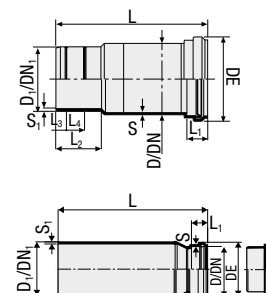
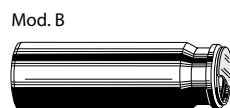
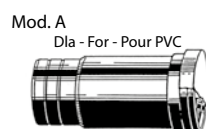
KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	s	s ₁	DE	L	L ₁	L ₂	L ₃	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0372002	90/90	90/90	3,5	3,5	110	290	100	35	85	150	0,450	5	40	120	1015x800x1200	PE02	165,47
VS0372003	110/90	100/90	4,3	3,5	108	315	100	35	85	170	0,602	5	20	80	1050x800x1200	PE02	175,68
VS0372001	110/110	100/100	3,5	4,3	130	340	100	35	85	170	0,691	5	20	80	1050x800x1200	PE02	175,68

Zgrzewane. - Welded.- Pièces soudée.

Złączka prosta do wiszących misek WC z uszczelką i korkiem ochronnym

Straight connector for wall-hung pan with seal and protective cap

Sortie droite pour cuvette suspendue avec joint et bouchon de protection



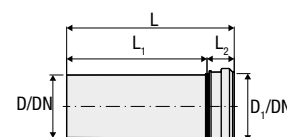
KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	Mod.	S	S ₁	DE	L	L ₁	L ₂	L ₃	L ₄	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0366090	90/100	90/100	A	3,5	5,5	109	232	31	70	15	28	0,328	10	80	240	1015x800x1200	SP02	153,07
VS0366113	90/110	90/100	B	4,3	4,30	109	300	31	180	-	-	0,476	10	40	160	1050x800x1200	SP02	192,79

Zgrzewana. - Welded.- Pièces soudée.

Złączka prosta do wiszących misek WC z uszczelką

Straight connector for wall-hung pan with seal

Sortie droite pour cuvette suspendue avec joint

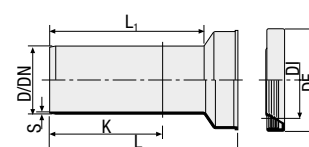
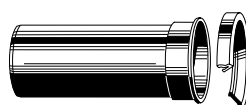


KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	L	L ₁	L ₂		CL	pln/szt
VS0364130	90/90	90/90	240	201	39	1	SP02	183,95

Mufa długa do wiszących misek WC z uszczelką

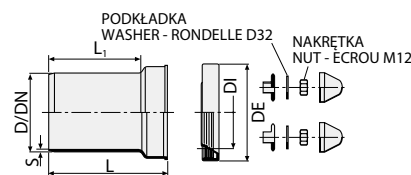
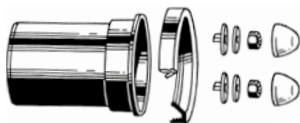
Long connection sleeve for wall-hung pan with seal

Manchon long de raccordement pour cuvette suspendue avec joint

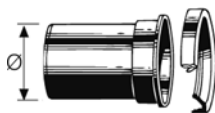


KOD	D	DN	s	DI	DE	L	L ₁	K	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0366125 *	90	90	3,5	140	102±5	250	200	150	0,402	10	40	160	1050x800x1200	SP02	124,92
VS0366133	90	90	3,5	140	102±5	300	260	200	0,451	10	40	160	1050x800x1200	SP02	127,75

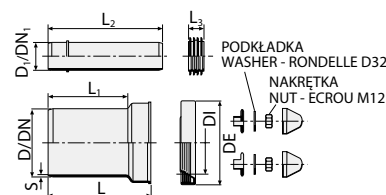
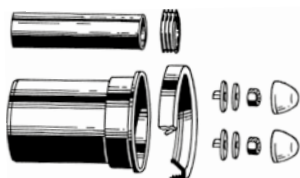
* Zgrzewana. - Welded.- Pièces soudée.

**Złączka przyłączeniowa
do wiszącej miski WC**Connection sleeve for
wall-hung WC toiletManchon de raccordement
pour cuvette suspendue

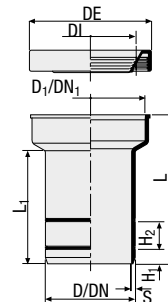
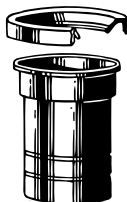
KOD	D	DN	s	DI	DE	L	L ₁	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0367001	90	90	3,5	102±5	133	166	128	0,352	10	80	240	1015x800x1200	SP02	97,37
VS0367003	110	100	4,3	102±5	131	166	128	0,424	10	80	240	1050x800x1200	SP02	97,37

**Złączka przyłączeniowa
do wiszącej miski WC
z uszczelką Ø 125**Sleeve for wall-hung
pan with seal Ø 125Manchon pour WC suspendu
avec joint Ø 125

KOD	Ø	Mat.	kg		CL	pln/szt
VS0366002	90	HDPE	0,279	10	SP02	55,69

**Zestaw przyłączeniowy
wiszącej miski WC**Connection kit for wall-
hung WC toiletKit de raccordement pour
cuvette suspendue

KOD	D/D ₁	DN	s	DI	DE	L	L ₁	L ₂	L ₃	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0366001 *	90/45	90	3,5	102±5	132	166	122	195	24	0,123	10	80	240	1015x800x1200	SP02	90,45
VS0366003 **	110/45	100	4,3	102±5	132	166	129	199	24	0,485	10	40	160	1050x800x1200	SP02	111,67

**Złączka do spłuczek WC z
o-ring do łączenia z PVC**WC toilet connector for
PVC with ring sealManchon WC avec joint torique
pour le raccordement au PVC

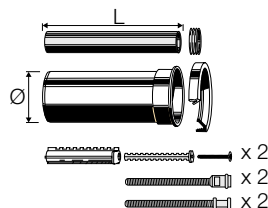
KOD	D	DN	s	DI	DE	L	L ₁	L ₂	H ₂	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0354001	100	100	4,3	102±5	140	166	125	17	30	0,327	10	80	240	1015x800x1200	SP02	144,47

Zgrzewana. - Welded.- Pièces soudée.

Wydłużony zestaw przyłączeniowy wiszącej miski WC do ścian o dużej grubości, do spłuczek z podwójnym spłukiwaniem

Extension kit for thick walls,
suitable for dual flush cisterns

Kit de rallonge pour réservoir
de chasse à deux quantités
d'évacuation, cloisons
de grande épaisseur

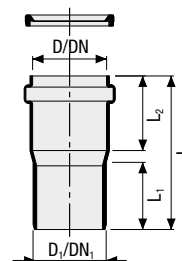
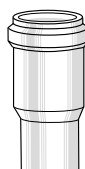


KOD	Ø	L	kg		CL	pln/szt
VS0366139	90	300	0,693	1	SP02	270,41
VS0366149	110	300	1,035	1	SP02	282,04

Złączka do klejenia do połączeń z PVC

Solvent weld adaptor for
connection to PVC

Raccord de liaison
en PVC à coller

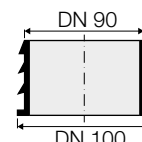
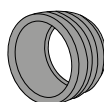


KOD	D/D ₁	DN/DN ₁	L	L ₁	L ₂	kg				HxLxP	CL	pln/szt
VS0564190	90/100	90/100	143	76	65	0,250	10	80	320	1010x800x1200	PP02	70,57

Manszet gumowy redukcyjny

Reducer rubber gasket

Joint en caoutchouc reduct

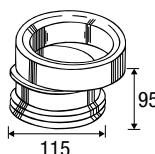


KOD	DN		CL	pln/szt
VS0587001	90/100	10	VA02	38,27

Biały niecentryczny manszet do połączeń z miską WC

White eccentric seal for
WC connection

Joint excentrique blanc pour
branchement verre vase

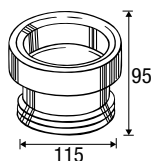


KOD	D				HxLxP	CL	pln/szt
VS0700071	110/90	10	80	320	1010x800x1200	SP01	46,87

Biały centryczny manszet do połączeń z miską WC

White concentric seal
for WC connection

Joint concentrique blanc pour
branchement verre vase

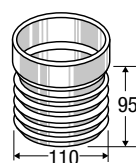


KOD	D				HxLxP	CL	pln/szt
VS0700073	110/90	10	80	320	1010x800x1200	SP01	46,87

Czarny wydłużony manszet do połączeń z miską WC

Black extension seal for
WC connection

Joint de rallonge noir pour
branchement verre vase

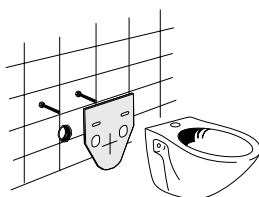


KOD	D				HxLxP	CL	pln/szt
VS0700075	110/90	15	120	480	1010x800x1200	SP01	40,91

Uszczelka tłumiąca do podwieszanych misek WC i bidetów

Acoustic insulation for wall-
hung pan and bidet

Protection acoustique pour
cuvette suspendue

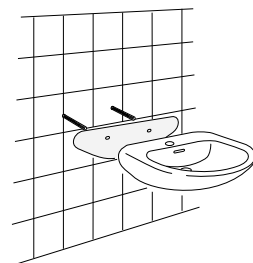


KOD		CL	pln/szt
VS0805350	1	SP01	90,84

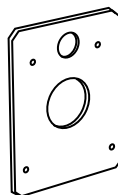
Uszczelka tłumiąca do podwieszanej umywalki

Acoustic insulation for
wall-hung washbasin

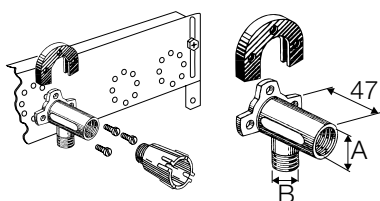
Protection acoustique
pour lavabo suspendu



KOD		CL	pln/szt
VS0805355	1	SP01	90,84

**Wzmacniająca płytki
do ścian kartonowo-
gipsowych**Reinforcement plate
for plasterboardPlaque de renfort pour
plaques de plâtre

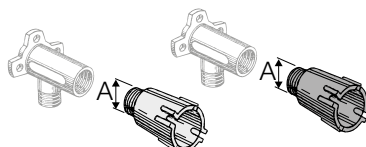
KOD		CL	pln/szt
VS0868172	1	VA02	386,52

**Kolano z kołnierzem i
uszczelką tłumiącą**Straight flanged elbow
with anti-vibration sealRaccord droit avec écrou
de serrage pour structure
sanitaire avec joint isolant

KOD	A	B		CL	pln/szt
VS0825028	G3/8" F	G3/8" M	10	VA02	61,23
VS0825023	G1/2" F	G1/2" M	10	VA02	63,29

**Gwintowany korek
ochronny do prób
szczelności**Threaded plug for protection
and plumbing system testing

Bouchon fileté pour la protection



KOD	A	Kolor - Colour - Couleur		CL	pln/szt
VS0825051	G1/2" M	niebieski - blue - bleu	10	VA02	10,16
VS0825053	G1/2" M	czerwony - red - rouge	10	VA02	10,16
VS0825056	G3/8" M	niebieski - blue - bleu	10	VA02	11,10
VS0825058	G3/8" M	czerwony - red - rouge	10	VA02	11,10

Zestaw przednich wsporników montażowych dla Tropea S

Front bracket for Tropea S

Équerres de fixation pour Tropea S



KOD		CL	pln/szt
VS0866704	1	VA02	31,69

Zestaw wsporników montażowych do ściany dla Tropea S

In-wall bracket for Tropea S

Équerres de fixation pour Tropea S au mur



KOD		CL	pln/szt
VS0868239	1 (2 szt)	VA02	83,02

Zestaw wsporników i dystansów dla Winner S

Kit brackets and spacers Winner S

Kit d'éléments angulaires et entretoises Winner S



KOD		CL	pln/szt
VS0863860	1	VA02	58,43

Zestaw wsporników dla Cubik S

Bracket for Cubik S

Équerres de fixation pour Cubik S



KOD		CL	pln/szt
VS0863861	1	VA02	40,62

Szablon instalacyjny do spłuczek Fixsystem

Fixing template for Fixsystem flush cisterns

Gabarit de fixation pour réservoirs Fixsystem



KOD		CL	pln/szt
VS0866757	1	VA02	57,95

AKCESORIA DO STELAŻY FIXSYSTEM I BLOCK

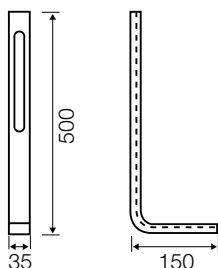
ACCESSORIES FIXSYSTEM AND BLOCK FRAMES

ACCESSOIRES FIXSYSTEM ET BLOCK

Wspornik czołowy dla spłuczek ze stelażem Fixsystem

Frontal support for Fixsystem
framed flush cisterns

Support frontal pour structures
Fixsystem avec réservoir de chasse



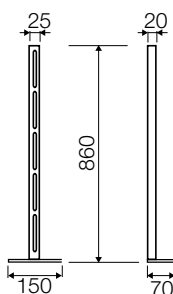
KOD		CL	pln/szt
VS0805150	1	VA02	469,93

Wspornik ze stali ocynkowanej do czołowego mocowania do posadzki stelaży Fixsystem ze spłuczką. - Galvanized steel support system for frontal floor attachment of Fixsystem framed flush cisterns. - Set de support zingué pour la fixation au sol "type frontal" des structures Fixsystem à réservoir.

Wspornik boczny dla stelaży Fixsystem

Lateral support for
Fixsystem framed

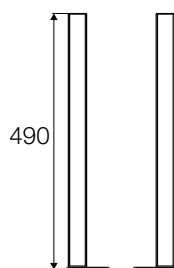
Support latéral pour
structures Fixsystem



KOD		CL	pln/szt
VS0825601	1	VA02	362,65

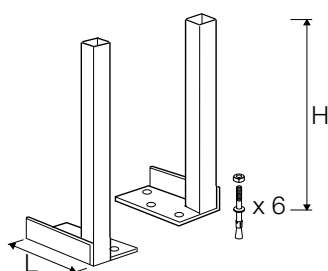
Wspornik ze stali ocynkowanej do bocznego mocowania do posadzki stelaży Fixsystem ze spłuczką, bidetem i umywalką (2 szt). - Galvanized steel support system for lateral floor attachment of Fixsystem framed flush cisterns, bidet and washbasin (2 pcs). - Set de support zingué à plaque pour la fixation latérale au sol des structures Fixsystem à réservoir, bidet et lavabo Fixsystem (2 pièces).

**Zestaw nóg do
stelaża Block**
Feet for "Block" frames
Kit pieds Block



KOD	L		CL	pln/szt
VS0868627	490	1	VA02	178,59

**Zestaw nóg do stelaża
samonośnego Block wraz
z elementami mocującymi**
Feet for free standing "Block"
frames with fixing material
Kit pieds Block autoportant
avec vis de fixation spécifiques



KOD	H	L		CL	pln/szt
VS0868625	500	160	1	VA02	540,96

Tylko dla - Only for - Seulement pour Winner, Cubik, Angel, Evolut Block, Tropea3 Block samonośny - free-standing - autoportant.